MICROCADENA ESTÉREO

MINI IMPIANTO STEREO

(ES) **MICROCADENA ESTÉREO**
Instrucciones de uso

(IT) (MT) **MINI IMPIANTO STEREO**
Istruzioni per l'uso

(GB) (MT) **MICRO STEREO SYSTEM**
Operating instructions

(DE) (AT) **MIKRO-STEREOANLAGE**
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH2306-08/08-V1

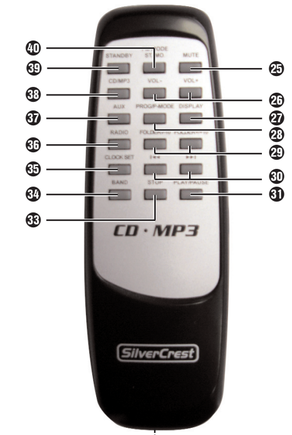
A

MULTI FUNCTION DISPLAY
SilverCrest
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

B

22
23
24

C


CD · MP3
SilverCrest
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

D

ÍNDICE PÁGINA

Uso conforme al previsto 2

Datos técnicos 2

Instrucciones de seguridad 2

Elementos de mando 4

Puesta en funcionamiento 5

Inserción de las pilas de reserva 5

Introducción de las pilas en el mando a distancia 5

Conexión de los altavoces 6

Aparato de audio adicional 6

Preparación de la recepción de la antena 6

Conexión de los auriculares 6

Conexión a la red 6

Ajuste de la hora 7

Empleo 7

Encendido y apagado del aparato 7

Ajuste del volumen 7

Seleccionar fuente de sonido 7

Funciones de radio 7

Ajuste de frecuencia de la emisora 7

Funciones CD/MP3 8

Introducción de CD 8

Extracción del CD 8

Funciones de reproducción 8

Repetición de la reproducción (REPEAT) 9

Programación de listas de reproducción 9

Limpieza 10

Evacuación 10

Garantía y asistencia técnica 11

Importador 11

Lea atentamente este manual de instrucciones antes del primer uso y consérvelo para posteriores utilizaciones. Entréguelo en caso de traspasar el aparato a terceros.

MICROCADENA ESTÉREO KH2306

Uso conforme al previsto

Este aparato ha sido concebido para la recepción de emisoras de radio FM/AM, la reproducción de CD de audio y MP3, así como para la reproducción de señales de sonido de aparatos externos. Este aparato sólo está previsto para uso doméstico. No está previsto para uso en ámbitos comerciales o industriales.

Datos técnicos

Este aparato cumple los requisitos básicos y las otras normas relevantes de la directiva EMC 2004/108/EC y la directiva para aparatos de baja tensión 2006/95/EC.

Conexión a la red eléctrica:	AC 230 V - 240 V ~50 Hz
Consumo de potencia :	20 vatios
Potencia de salida:	2 x 1,5 vatios a 10% Klirr
Modo de funcionamiento standby:	2 W aprox.
Rango de temperatura operativa:	+5°– +35°C
Humedad:	5 - 90% (sin condensación)
Dimensiones de la microcadena (sin las consolas montadas) (L x A x H):	160 x 222 x 183 mm
Dimensiones de los altavoces (L x A x H):	135 x 180 x 183 mm
Peso de la microcadena:	aprox. 1590 g
Peso de los altavoces:	aprox. 1600 g
Clase de protección:	II / ⧈

Entrada AUX

Toma jack estéreo de 3,5 mm

Salida de auriculares

Toma jack estéreo de 3,5 mm
Tensión máx. de salida: 40-60 mV

Reproductor de CD

Formatos reproducibles: CD, CD-R, CD+RW

Gama de frecuencias de radio:

MW (AM): 522 – 1620 kHz
UKW (FM): 87,5 - 108 MHZ

Las características técnicas del aparato posibilitan el ajuste de un campo de frecuencias de MW (AM) entre 522 -1620 kHz, o bien de FM (UKW) entre 87,5 -108 MHz. En diferentes países pueden existir regulaciones nacionales divergentes a las gamas de frecuencia de radio existentes. Tenga en cuenta que está prohibido transmitir a terceros o para fines distintos las informaciones recibidas que queden fuera de la gama de frecuencias radioeléctricas asignada.

Instrucciones de seguridad

- No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales, así como su falta de conocimientos o de experiencia, les impida hacer un uso seguro del mismo si no están bajo vigilancia o han sido instruidos correctamente acerca del uso del aparato.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Los niños no deben tener acceso a las pilas. Los niños pueden meterse las pilas en la boca y atragantarse. En caso de ingestión de una pila consulte inmediatamente con un médico.

⚠ Para evitar el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

- Conecte el aparato únicamente a una base de enchufe instalada y conectada a tierra de acuerdo con la normativa. La tensión de red debe corresponderse a los datos de la placa de características del aparato.

- Preste atención de que el cable de red no se moje o entre en contacto con humedad durante el servicio. Tiéndalo de modo que no pueda ser aplastado o dañado de forma alguna.
- En caso de una clavija de red dañada o cable de red dañado, encomiende su sustitución a personal técnico autorizado o al servicio de posventa con el fin de evitar riesgos.
- Deje que el servicio de asistencia técnica repare o en su caso sustituya la línea de conexión o bien los aparatos que no funcionen correctamente.
- Utilice el aparato sólo en zonas secas.

No sumerja nunca el aparato en agua. Límpielo sólo con un trapo ligeramente humedecido.

- Asegúrese de que no puedan penetrar nunca líquidos ni objetos dentro del aparato.
- No coloque sobre el aparato ningún recipiente que contenga agua (como p. ej. un jarrón).
- Coloque el aparato próximo a la base de enchufe de red. Preste atención a que la base de enchufe de red quede fácilmente accesible.
- Para evitar tropiezos, no utilice cables de prolongación. En caso de peligro debe quedar accesible rápidamente la clavija de red.
- No debe abrir la carcasa del aparato o intentar repararlo. En este caso no existe seguridad y perderá el derecho a la garantía.
  Las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente en un taller especializado o bien en el centro de servicio técnico.

⚠ *Nota acerca de la desconexión de red*

El interruptor **STANDBY** *de este aparato no lo desconecta completamente de la red eléctrica. Además, en el modo inactivo el aparato también consume corriente. Para desconectar el aparato completamente de la red es necesario extraer la clavija de red de la base de enchufe.*

⚠ *Nota acerca de la manipulación de las pilas*

El mando a distancia utiliza pilas. Además, el aparato necesita las pilas para guardar la hora. Tenga en cuenta lo siguiente a la hora de manipular pilas:

⚠ ¡Riesgo de explosión!

No arroje las pilas al fuego. No vuelva a cargar las pilas.

- No abra las pilas, no estañe ni suelde las pilas nunca.
  ¡Existe riesgo de explosión y de lesiones!
- Compruebe periódicamente las pilas. Las pilas gastadas pueden ocasionar daños al aparato.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.
- Si las pilas han perdido líquido, utilice guantes de protección.
- Limpie el compartimiento de pilas y los contactos de las pilas con un paño seco.

⚠ A fin de evitar peligro de quemaduras y otros daños personales:

- No coloque velas u otros tipos de fuentes de calor sobre el aparato.
- No utilice el aparato en la proximidad de superficies calientes.
- No coloque el aparato en lugares que estén expuestos a la radiación solar directa. De otro modo podría sobrecalentarse y dañarse de forma irreparable.
- Coloque el aparato de modo que no se pueda producir ninguna acumulación de calor, es decir libre de objetos y bien ventilado.
- Nunca cubra los orificios de ventilación.
- ¡Evite el suministro de calor adicional como p. ej. el debido a la radiación directa del sol, calefactores u otros aparatos, etc.!
- Mantenga a los niños alejados de la línea de conexión y del aparato. Los niños a veces menosprecian los riesgos que entrañan los aparatos eléctricos.
- Procure un asiento estable del aparato.

- En caso de que se caiga el aparato o esté dañado, no deberá ponerlo de nuevo en funcionamiento. Deje que compruebe el aparato personal especialista cualificado y en su caso que lo repare.
- Los niños no deben tener acceso a las pilas. Los niños pueden meterse las pilas en la boca y atragantarse. En caso de ingestión de una pila, contacte un médico de inmediato.

⚠ *¡Advertencia en caso de tormenta!*

¡En caso de tormenta o de temporal con riesgo de que se produzcan rayos, desconecte el aparato de la red eléctrica!

⚠ *Indicación sobre la tensión de choque (EFT/proceso de paso eléctrico rápido) y descargas electroestáticas:*

En caso de un fallo de función debido a procesos de paso eléctrico rápido (tensión de choque) o descargas electroestáticas, se debe reposicionar el producto, con el fin de restablecer el modo de funcionamiento normal. Es posible que sea necesario interrumpir la alimentación de corriente y volver a conectarlo.

ⓘ *Indicación:*

Este aparato está equipado con pies de goma antideslizantes. Ya que las superficies de los muebles están compuestas de los materiales más diversos y son tratadas con todo tipo de productos de limpieza, no puede asegurarse que alguna de estas sustancias no contenga componentes que debiliten y reblandezcan los apoyos de goma. Coloque en su caso una base antideslizante debajo de los pies del aparato.

⚠ *¡Peligro de radiación láser!*

Este aparato está provisto de un "láser de clase 1".

- *No abra nunca el aparato.*
- *No intente reparar el aparato. En el interior del aparato hay una radiación lasérica invisible.*
- *Evite la exposición al rayo láser, ya que ello puede ocasionarle daños en los ojos.*

Elementos de mando

A Lado frontal

1. **OPEN/CLOSE**: Tecla para abrir la tapa de la unidad de CD
2. Pantalla LCD
3. **BAND**: Selección de la gama de frecuencias
4. **TUNING**: Regulador de la frecuencia
5. **VOL UP/DOWN**: Ajuste del volumen
6. **PHONES**: Conexión de auriculares (jack estéreo de 3,5 mm)
7. **AUX IN**: Entrada de audio para aparato externo (jack estéreo de 3,5 mm)
8. Compartimento para pilas de reserva
9. **CLOCK SET**: Ajuste de la hora
10. **BACK/NEXT**: Pista anterior/siguiente, búsqueda hacia atrás/hacia delante
11. **DISPLAY**: Cambio de indicación de pantalla
12. **PROG./P-MODE**: Funciones de programación/ reproducción
13. **FOLD+/+10**: Selección de la carpeta siguiente/ ir 10 pistas hacia delante
14. **STOP/ST./MO.**: Detener la reproducción, en el modo radio reproducción estéreo/mono
15. **PLAY/PAUSE**: Iniciar/interrumpir la reproducción
16. **RADIO**: Selección del modo radio
17. **CD/MP3**: Selección del modo CD/MP3
18. **AUX**: Selección de la entrada de audio
19. **STANDBY**: Conexión del aparato/ponerlo en modo de espera
20. **IR**: Sensor de infrarrojos para el mando a distancia
21. **STANDBY**: LED Standby, en el modo de espera se enciende en color verde

B Lado posterior

22. Antena flexible
23. Cable de red
24. Conexiones de altavoz

C Mando a distancia

㉕ MUTE: Desconecta el sonido
㉖ VOL-/+: Ajusta el volumen
㉗ DISPLAY: Cambio de indicación de pantalla
㉘ PROG/P-MODE: Función de programación/ reproducción
㉙ FOLDER-/-10, FOLDER+/+10: Selección de la carpeta anterior/ ir 10 pistas hacia atrás, selección de la carpeta siguiente/ ir 10 pistas hacia delante
㉚ ⏮ ⏭: Pista anterior/siguiente, búsqueda hacia atrás/hacia delante
㉛ PLAY/PAUSE: Iniciar/interrumpir la reproducción
㉜ Compartimento de las pilas
㉝ STOP: Detener la reproducción
㉞ BAND: Selección de la gama de frecuencias
㉟ CLOCK SET: Ajuste de la hora
㊱ RADIO: Selección del modo radio
㊲ AUX: Selección de la entrada de audio
㊳ CD/MP3: Selección del modo CD/MP3
㊴ STANDBY: Conexión del aparato/ponerlo en modo de espera
㊵ FM MODE ST./MO.: En el modo radio, reproducción estéreo/mono

D Altavoces (2 x)

Puesta en funcionamiento

Desembalaje del aparato

Retire todo el material de embalaje. Retire también el seguro de transporte de la bandeja del CD.

⚠ *¡Cuidado!*

No deje que los niños jueguen con los plásticos. ¡Podrían asfixiarse!

Comprobación del volumen de suministro

Al desembalar, asegúrese de que se hayan sumi-nistrado las piezas siguientes:
- Microcadena
- Mando a distancia
- 2 pilas de 1,5 V tipo Mignon AA/R06
- 2 altavoces

Emplazamiento

• Coloque la microcadena y los altavoces sobre una superficie plana y horizontal.

Coloque los altavoces a la derecha y la izquierda de la microcadena. Al hacerlo, coloque los cables de los altavoces de modo que no se pueda tropezar en ellos.

Inserción de las pilas de reserva

Con las baterías de reserva no se pierde el ajuste de la hora en caso de fallo de alimentación.
Para ello precisa tres pilas de 1,5V del tipo Micro AAA/R03 (no incluidas en el volumen de suministro).

1. Abra la tapa del compartimiento de pilas en el lado inferior de la radio de cocina.
2. Inserte las pilas. Preste atención a la polaridad correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas. La tapa tiene que encajar de forma audible.

Introducción de las pilas en el mando a distancia

Para el mando a distancia, utilice las dos pilas de 1,5 V tipo Mignon AA/R06 que se incluyen.

1. Abra el compartimento de pilas en la parte posterior del mando a distancia.
2. Introduzca las pilas en el compartimento de pilas, siguiendo la polaridad indicada en dicho compartimento.
3. Cierre la tapa del compartimento de pilas de nuevo con precaución hasta que encaje la tapa.

ⓘ *Manejo de las pilas*

Las pilas gastadas pueden ocasionar daños al aparato.

- *Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.*
- *Sustituya todas las pilas usadas simultáneamente, utilice pilas del mismo tipo.*
- *Para cambiar las pilas derramadas utilice guantes de protección y limpie el compartimento de pilas con un paño seco.*

Conexión de los altavoces

⚠ *¡Cuidado!*

Antes de conectar los altavoces, tenga cuidado de que la microcadena esté desconectada.

Conecte la microcadena a la red sólo después de haber realizado todas las conexiones.

1. Conecte el cable del altavoz derecho a la microcadena conectándolo al par de tomas R de la misma.

Al hacerlo, tenga cuidado de conectar el cable negro en las tomas negras del polo negativo y el cable rojo en las tomas rojas del polo positivo. Mantenga presionado hacia abajo el borne correspondiente a la toma del altavoz mientras introduce el cable.

2. Conecte el cable del altavoz izquierdo a la microcadena conectándolo al par de tomas L de la misma. Proceda del mismo modo que con el altavoz derecho.

Aparato de audio adicional

Puede conectar aparatos de audio adicionales como, por ejemplo, un televisor a la microcadena para reproducir el sonido a través de ésta.

- Conecte la clavija jack estéreo del aparato de audio a la toma AUX IN situada en el lado frontal de la microcadena.

Preparación de la recepción de la antena

Para la recepción de emisoras MW (AM) existe una antena receptora fija incorporada. En modo de funcionamiento de Radio, gire el aparato completo hasta lograr la mejor recepción.
Para la recepción de ondas ultracortas UKW (FM), la microcadena está equipada con una antena flexible en la parte trasera del aparato.

- Para conseguir una buena recepción con la microcadena, desenrolle completamente la antena de cable.

ⓘ *Advertencia:*

Si la recepción es insuficiente, modifique la posición de la antena flexible.

Conexión de los auriculares

Puede conectar a la microcadena unos auriculares estéreo con clavija de 3,5 mm. Las tomas de auriculares PHONES se encuentran en el lado frontal de la microcadena. Una vez que haya conectado los auriculares, los altavoces se apagarán y sólo podrá oír el sonido a través de los auriculares.

- Conecte el conector de los auriculares en la toma de auriculares.

Atención:

¡Escuchar música durante mucho tiempo a través de los auriculares con el volumen alto puede provocar problemas de audición!

Conexión a la red

- Cuando haya realizado todas las conexiones, conecte la clavija del cable de red a una base de enchufe. El aparato se encontrará entonces en modo de espera y el LED verde estará iluminado.

En el modo de espera se indica la hora en la pantalla. Si aún no se ha ajustado la hora, ésta empieza por 0:00. En este caso, realice el ajuste de la hora como se describe en el siguiente párrafo.

Ajuste de la hora

1. Mientras está en el modo de espera, mantenga pulsada la tecla **CLOCK SET** durante más de dos segundos.
   La indicación de la hora en la pantalla comienza a parpadear.
2. En un plazo de 10 segundos, ajuste el modo de la hora (12 o 24 horas) mediante las teclas **BACK** y **NEXT** (⏮ y ⏭ en el mando distancia).

En el modo de 12 horas, durante las primeras 12 horas del día aparece la indicación **AM**.

3. Pulse la tecla **CLOCK SET** para confirmar el ajuste. El indicador de la hora parpadea.
4. En un plazo de 10 segundos, ajuste la hora mediante las teclas **BACK** y **NEXT** (⏮ y ⏭ en el mando distancia).
5. Pulse la tecla **CLOCK SET** para confirmar el ajuste. El indicador de los minutos parpadea.
6. En un plazo de 10 segundos, ajuste los minutos mediante las teclas **BACK** y **NEXT** (⏮ y ⏭ en el mando distancia).
7. Pulse la tecla **CLOCK SET** para confirmar el ajuste. La hora estará ajustada.

Para que permanezca el ajuste de la hora después de una caída de corriente o de desenchufar la clavija de red, deben insertarse las pilas de reserva.

Empleo

ⓘ *Manejo del aparato mediante las teclas del mismo y del mando a distancia*

La mayoría de las funciones se pueden manejar tanto desde las teclas del aparato como a través de las teclas correspondientes del mando a distancia. En este manual se describen las teclas del aparato. Si nos referimos a las teclas del mando distancia, se menciona de manera expresa.

Encendido y apagado del aparato

- Para conectar la microcadena, pulse la tecla **STANDBY** del aparato o del mando a distancia.

El LED verde de espera se apagará y se encenderá la iluminación de la pantalla.

- Para poner de nuevo el aparato en el modo de espera, pulse de nuevo la tecla **STANDBY**.
- Si desea desconectar completamente el aparato de modo que no consuma más corriente, desenchufe la clavija de red de la base de enchufe.

Ajuste del volumen

- Pulse la tecla **VOL. UP** del aparato (**VOL+** del mando a distancia), para subir el volumen.
- Pulse la tecla **VOL. DN** del aparato (**VOL-** del mando a distancia), para reducir el volumen.

Desconexión del sonido

- Para desconectar completamente el sonido, pulse la tecla **MUTE** del mando a distancia.
- Para conectar de nuevo el sonido, pulse la tecla **MUTE** de nuevo o accione una de las teclas **VOL. UP**/**VOL. DN** (**VOL+**/**-** del mando a distancia).

Seleccionar fuente de sonido

Después de conectar el aparato, seleccione mediante las teclas **CD/MP3**, **AUX** o **RADIO** la fuente de sonido que desea reproducir:

CD/MP3:	Reproducción de discos de audio/MP3
AUX:	Fuente de sonido externa
RADIO:	Funcionamiento de la radio

Funciones de radio

- Ajuste la gama de sintonización (AM/FM) mediante la tecla **BAND**. La gama de sintonización correspondiente se indica, junto con la frecuencia, durante 5 segundos en la pantalla. A continua-ción, se vuelve a mostrar la hora.
- Pulse la tecla **DISPLAY** para cambiar entre la indicación de la frecuencia y la de la hora.

Ajuste de frecuencia de la emisora

1. Girando el regulador de sintonización , sintonice la emisora de radio que desee. En el display se muestra ahora la frecuencia.

Ajuste de la recepción estéreo de FM

- Mientras esté sintonizando una emisora de FM, pulse la tecla **STOP/ST./MO** (**FM MODE ST.MO.** del mando a distancia) para conectar la reproducción en estéreo. Si el programa de radio se recibe en estéreo con toda la potencia de señal, aparecerá en la pantalla la indicación **STEREO**.

ⓘ *Indicación:*

Si la señal estéreo de FM es demasiado débil, en algunas ocasiones puede mejorar la recepción pulsando de nuevo la tecla **STOP/ST./MO**. *La indicación* **STEREO** *desaparece. Con este ajuste el sonido se reproduce en mono.*

Funciones CD/MP3

- Pulse la tecla **CD/MP3** para cambiar al modo de reproducción de discos de audio/ MP3.
- En la pantalla aparecerá de nuevo brevemente la indicación Cd, a continuación aparecerá la indicación **NOd** si no hay ningún CD en la unidad.

Después de unos 5 segundos se mostrará de nuevo la hora.

- Pulse la tecla **DISPLAY** para cambiar entre la indicación del disco y la de la hora.

Introducción de CD

1. Pulse hacia abajo la tapa de la bandeja de CD en el lugar marcado con "**PUSH TO OPEN/ CLOSE**" y suéltela. La tapa de la bandeja de CD se levantará hacia arriba. En la pantalla aparecerá brevemente **OP**.
2. Coloque el CD con el lado impreso mirando hacia arriba en el centro de la bandeja del CD. Tenga cuidado de colocar el CD con el agujero en el centro del cono del plato giratorio.
3. Para cerrar la bandeja del CD, presione la tapa hacia abajo en el punto marcado con "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" hasta que se enclave. En la pantalla se visualizará después de un parpadeo corto de "- - -" la cantidad de pistas del CD. Con un CD de MP3 aparece además la indicación **MP3**.

Extracción del CD

Pulse la tecla **STOP/ST./MO** (**STOP** del mando a distancia) y espere hasta que el CD deje de girar.

ⓘ *Indicación:*

El CD no debe girar al abrir la bandeja del CD. El CD podría dañarse de forma irreparable.

1. Pulse hacia abajo la tapa de la bandeja de CD en el lugar marcado con "**PUSH TO OPEN/ CLOSE**" y suéltela. La tapa de la bandeja de CD se levantará hacia arriba. En la pantalla aparecerá brevemente **OP**.
2. Retire el CD.

Funciones de reproducción

Inicio de la reproducción

- Pulse la tecla **PLAY/PAUSE**. En la pantalla se visualizará ▸ y se reproducirá la primera pista. A continuación se mostrará el número de pista actual.

Detención de la reproducción

- Pulse la tecla **STOP/ST./MO** (**STOP** del mando a distancia).

Interrumpir/continuar la reproducción

- Pulse durante la reproducción la tecla **PLAY/PAUSE**. En la pantalla parpadea el símbolo ▸ y la indicación de la pista.
- Para continuar la reproducción, pulse de nuevo la tecla **PLAY/PAUSE**.

Saltar pista hacia delante y hacia atrás

- Para reproducir la pista siguiente en un CD, pulse durante la reproducción las veces necesarias la tecla **NEXT** (⏭ del mando a distancia) hasta que aparezca el número de la pista buscada.

- Para reproducir una pista anterior en un CD, pulse durante la reproducción las veces necesarias la tecla **BACK** (⏮ del mando a distancia) hasta que aparezca el número de la pista buscada.

Con CDs de MP3: Saltar 10 pistas hacia delante y hacia atrás

- En un CD de MP3, pulsando las teclas **FOLDER-/-10** o **FOLDER+/+10** del mando a distancia (en el aparato sólo **FOLD+/+10**) puede saltar 10 pistas hacia atrás o hacia delante.

Con CDs de MP3: Buscar carpeta

- Si el CD de MP3 contiene carpetas, puede buscar las carpetas hacia delante y hacia atrás, manteniendo pulsada la tecla **FOLDER-/-10** o **FOLDER+/ +10** del mando a distancia (en el aparato sólo **FOLD+/+10**). En la pantalla aparece p. ej. la indicación **F01** para la primera carpeta.

Avanzar y retroceder pista

- Pulse y mantenga pulsada la tecla **BACK** o **NEXT** durante la reproducción (⏮ y ⏭ del mando a distancia), hasta que llegue al lugar de la pista que desea.

Repetición de la reproducción (REPEAT)

CDs de audio:

- Pulse una vez **PROG./P-MODE**:

Aparece la indicación **REPEAT**. Se repetirá la pista actual.

- Pulse dos veces **PROG./P-MODE**:

Aparece la indicación **REPEAT ALL**. Se repetirá el CD completo.

- Pulse tres veces **PROG./P-MODE**:

Desaparece la indicación **REPEAT ALL**. La repetición de la reproducción ha finalizado.

CD de MP3:

- Pulse una vez **PROG./P-MODE**:

Aparece la indicación **REPEAT**. Se repetirá la pista actual.

- Pulse dos veces **PROG./P-MODE**:

Aparece la indicación **REPEAT FOLDER**.
Se repetirá la carpeta actual.

- Pulse tres veces **PROG./P-MODE**:

Aparece la indicación **REPEAT ALL**. Se repetirá el CD completo.

- Pulse cuatro veces **PROG./P-MODE**:

Desaparece la indicación **REPEAT ALL**.
La repetición de la reproducción ha finalizado.

Programación de listas de reproducción

Puede programar una lista de reproducción de hasta 20 pistas para CD y 99 pistas para CD de MP3. Esto sólo es posible si la reproducción está detenida.

1. Pulse la tecla **PROG./P-MODE**. Aparece la indicación **PROG** y en la pantalla se muestra el registro **P01** para la posición de memoria que ocupa la pista con la que se iniciará la reproducción.
2. Con las teclas **BACK** y **NEXT** (⏮ y ⏭ del mando a distancia), seleccione la pista que desee para la posición 1.
3. Para guardar el ajuste, pulse la tecla **PROG./P-MODE**. Aparece la indicación **PROG** y en la pantalla se muestra el registro **P02** para la siguiente posición de memoria.
4. Para programar más pistas, repita los pasos anteriores. Cuando se hayan cubierto todas las posiciones de memoria, aparecerá en la pantalla la indicación **P01**.
5. Para iniciar la reproducción programada, pulse la tecla **PLAY/PAUSE**. En la pantalla se indicará **PROG** y el número de pista.

La lista de reproducción programada se borra si...

- Durante la reproducción pulsa dos veces la tecla STOP. El indicador **PROG** desaparece.
- Si se abre la bandeja de CD.
- Si se apaga y se vuelve a encender el aparato.

Consulta de la lista de reproducción programada

- Durante la reproducción programada, pulse la tecla **STOP/ST./MO** (**STOP** del mando a distancia).
- Pulse varias veces la tecla **BACK** y **NEXT** (⏮ y ⏭ del mando a distancia) para mostrar sucesivamente las pistas programadas. Tras la última pista se mostrará de nuevo la primera pista programada.

Limpieza

- Limpie la carcasa exclusivamente con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave. ¡Al realizar la limpieza tenga cuidad de que no penetre humedad en la carcasa del aparato!
- Limpie el interior de la bandeja de disco –si es necesario– exclusivamente con un pincel limpio y seco (por ejemplo un pincel de limpiar objetivos, a la venta en establecimientos de fotografía). ¡No limpie nunca en húmedo el interior de la bandeja del disco!

⚠ ***¡Advertencia!***

¡Si penetra humedad en el aparato, existe riesgo de una descarga eléctrica! Además el aparato podría sufrir daños irreparables.

Evacuación

En ningún caso deberá tirar el aparato con la basura doméstica. Este producto está sujeto a la directiva europea 2002/96/EC.

Evacue el aparato en un centro de evacuación autorizado a través de las instalaciones de evacuación comunitarias.
Preste atención a las normas en vigor. En caso de duda póngase en contacto con las instalaciones municipales de evacuación de residuos.

Evacuación de las pilas/baterías

Las pilas/baterías no pueden ser desechadas con la basura doméstica. Cada consumidor está obligado legalmente a entregar las pilas/acumuladores en un punto de recogida municipal de residuos especiales. Con esta obligación se consigue que las pilas / baterías se desechen de forma respetuosa con el medio ambiente. Devuelva las pilas/acumuladores en estado descargado.

El material de embalaje debe desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Garantía y asistencia técnica

Este aparato tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra. Si a pesar de nuestros altos estándares de calidad encuentra algún motivo de queja respecto a este aparato, le rogamos que se ponga en contacto con nuestra línea directa de asistencia.
Si no puede solucionarse telefónicamente su problema, en este número de teléfono se le dará

- un número de referencia (número RMA) y
- una dirección a la cual puede enviar su producto para seguir el proceso de garantía.

En caso de enviarnos el producto le rogamos que adjunte una copia del tique de compra o factura.
El aparato debe estar bien empaquetado para ser transportado y el número RMA debe estar visible.
Los envíos que no vayan acompañados del número RMA no podrán ser procesados.

ⓘ *Advertencia*

La prestación de garantía se limita a los fallos de material o de fabricación.
La prestación de garantía no rige para

- *las piezas de desgaste*
- *para roturas de piezas quebradizas como interruptores o baterías recargables.*

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no para el uso industrial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y en caso de abrir el aparato personas extrañas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía pierde su validez.
Esta garantía no reduce sus derechos de garantía legales prescritos.

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, (ALEMANIA)

www.kompernass.com

¡Cumplimente este apartado en su totalidad y adjúntelo al aparato!

Garantía

MICROCADENA ESTÉREO KH 2306

Para garantizar que el proceso de reparación será gratuito, póngase en contacto con la línea directa de asistencia. Para ello tenga preparado el tique de compra.

(ES) **Kompernass Service España**
Tel.: 902/430758
Fax: 91/6652551
e-mail: support.es@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Escriba el remite de forma legible:

Apellidos

Nombre

Calle

CP/LUGAR

País

Teléfono

Fecha / Firma

DESCRIPCIÓN DEL FALLO:

INDICE PAGINA

Uso conforme 16

Dati tecnici 16

Avvertenze di sicurezza 16

Elementi di comando 18

Messa in funzione 19

Inserimento delle pile di back-up 19
Inserimento delle pile nel telecomando....19
Collegamento degli altoparlanti 20
Apparecchi audio aggiuntivi 20
Preparazione della ricezione con antenna....20
Collegamento cuffia 20
Collegamento alla rete elettrica....20
Impostazione dell'ora....21

Uso 21

Accensione e spegnimento dell'apparecchio 21
Impostazione del volume 21
Selezione della sorgente audio 21

Funzioni radio 21

Impostazione frequenza emittente 21

Funzioni CD/MP3 22

Inserimento del CD 22
Estrazione del CD....22
Funzioni di riproduzione 22
Riproduzione ripetuta (REPEAT) 23
Programmazione della sequenza dei brani....23

Pulizia 24

Smaltimento 24

Garanzia e assistenza 25

Importatore 25

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e conservarle per l'uso futuro. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni.

MINI IMPIANTO STEREO KH2306

Uso conforme

Questo apparecchio è previsto per la ricezione di emittenti radio in FM/AM, per la riproduzione di CD audio e MP3, e per la riproduzione di segnali audio di apparecchi esterni. Questo apparecchio è previsto unicamente per l'uso in ambiente domestico. Esso non è idoneo all'uso in ambienti commerciali o industriali.

Dati tecnici

Il presente apparecchio corrisponde ai requisiti fondamentali in relazione alla conformità e alle relative prescrizioni della direttiva EMC 2004/108/EC e della direttiva per gli apparecchi a bassa tensione 2006/95/EC.

Connessione di rete:	AC 230 V - 240 V ~50 Hz
Potenza assorbita:	20 Watt
Potenza in uscita:	2 x 1,5 Watt con il 10% di distorsione
Modalità standby:	ca. 2 W
Intervallo di temperatura d'esercizio:	+5°– +35°C
Umidità:	5 – 90% (senza condensa)
Dimensioni microimpianto (senza console montate) (L x P x A):	160 x 222 x 183 mm
Dimensioni altoparlanti (L x P x A):	135 x 180 x 183 mm
Peso microimpianto:	ca. 1590 g
Peso degli altoparlanti:	ca. 1600 g
Classe di protezione:	II / ⧈

Ingresso AUX

Spinotto jack stereo da 3,5 mm

Uscita cuffia

Spinotto jack stereo da 3,5 mm
Tensione di uscita max.: 40-60 mV

Lettore CD

Formati riproducibili: CD, CD-R, CD+RW

Campi di frequenza radio:

Onde medie (AM): 522 – 1620 kHz
Onde ultracorte (FM): 87,5 - 108 MHz

Le caratteristiche tecniche dell'apparecchio consentono un campo di frequenze regolabili da AW (onde medie) 5221620 kHz, o FM (onde ultracorte) 87,5108 MHz. A seconda delle nazioni potrebbero esistere regolamenti differenti in relazione ai campi di frequenza radiofonici attribuiti. Ricordare che è vietato utilizzare, inoltrare a terzi o abusare delle informazioni ottenute al di fuori delle frequenze radiofoniche assegnate.

Avvertenze di sicurezza

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Le pile devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero mettere in bocca le pile e ingoiarle. In caso di ingestione di una pila, consultare immediatamente un medico.

⚠ Per evitare il pericolo di morte per scossa elettrica:

- Connettere l'apparecchio solo a una presa installata a norma e provvista di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta tipo dell'apparecchio.
- Accertarsi che durante il funzionamento il cavo di alimentazione non si bagni o diventi umido. Disporlo in modo tale che non si agganci o possa essere danneggiato in altro modo.

- Fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale specializzato autorizzato o dal centro di assistenza ai clienti, per evitare possibili danni.
- Fare immediatamente riparare o sostituire dal servizio assistenza i cavi o gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Ripulirlo semplicemente con un panno leggermente inumidito.

- Accertarsi che nell'apparecchio non penetrino in nessun caso liquidi o altri oggetti.
- Non collocare contenitori pieni di acqua (ad es. vasi di fiori) sull'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio nelle vicinanze della presa di corrente. Accertarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.
- Per evitare il rischio di inciampo, non utilizzare prolunghe. In caso di pericolo è necessario raggiungere rapidamente la presa di corrente.
- Non è consentito aprire o riparare l'alloggiamento dell'apparecchio. In tal caso, non è possibile garantire la sicurezza e la garanzia decade. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un'azienda o centro di assistenza specializzato.

⚠ *Avvertenza sulla sospensione della tensione*

L'interruttore di **STANDBY** *di questo apparecchio non lo scollega completamente dalla rete elettrica. L'apparecchio, inoltre, assorbe corrente in modalità di standby. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, è necessario staccare la spina dalla presa.*

⚠ *Avvertenze relative all'uso delle pile*

Il telecomando funziona a pile. L'apparecchio necessita inoltre di pile per memorizzare l'impostazione dell'ora. Per il corretto uso delle pile osservare quanto segue:

⚠ Pericolo di esplosione!

Non gettare le pile nel fuoco. Non ricaricare le pile.

- Non aprire, saldare o sciogliere le pile. Pericolo di esplosione e lesioni!
- Controllare periodicamente le pile. Le pile che presentano fuoriuscita di acidi possono causare danni all'apparecchio.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.
- Se le pile sono deteriorate, indossare guanti di protezione.
- Pulire il vano pile e i contatti delle pile con un panno asciutto.

⚠ Al fine di evitare il pericolo di incendio e lesioni:

- Non posizionare candele o altre fiamme libere sull'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Non posizionare l'apparecchio in luoghi direttamente irradiati dal sole. In caso contrario, esso potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi irreparabilmente.
- Posizionare l'apparecchio in modo tale da non creare alcuna concentrazione di calore, quindi libero e ben aerato.
- Non coprire mai le aperture di aerazione!
- Evitare un afflusso di calore supplementare, ad es. con l'irradiazione diretta del sole, riscaldamento, altre apparecchiature, ecc.!
- Tenere i bambini lontani dalla connessione elettrica e dall'apparecchio. I bambini spesso sottovalutano i rischi collegati all'uso di apparecchi elettrici.
- Provvedere a un posizionamento sicuro dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio ha subìto cadute o danni, non deve più essere messo in funzione. L'apparecchio dev'essere sottoposto a controllo da parte di personale specializzato e all'occorrenza riparato.

- Le pile devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero metterle in bocca e ingoiarle.
  In caso di ingestione di pile, rivolgersi immediatamente a un medico.

⚠ *Avvertenza relativa alle intemperie!*

In caso di tempesta e/o temporale con rischio di scariche elettriche da fulmini, staccare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica!

⚠ *Indicazioni sulle tensioni a impulsi (EFT / transitori elettrici veloci) e scariche elettrostatiche:*

In caso di malfunzionamento a seguito di transitori elettrici veloci (tensione a impulsi) o scariche elettrostatiche, il prodotto deve essere reimpostato per ripristinarne il normale funzionamento. Si consiglia di scollegare l'alimentazione elettrica e collegarla di nuovo.

ⓘ *Avvertenza:*

Questo apparecchio è provvisto di piedini in gomma antisdrucciolo. Poiché le superfici dei mobili sono costituite da diversi materiali e vengono trattate con i più svariati prodotti per la cura, non è possibile escludere del tutto che alcune di queste sostanze contengano componenti che aggrediscono i piedini di gomma e li sciolgono. Collocare eventualmente un supporto antisdrucciolo sotto i piedini dell'apparecchio.

⚠ *Pericolo raggio laser!*

L'apparecchio dispone di un „laser di classe 1".

- *Non aprire mai l'apparecchio.*
- *Non cercare mai di riparare l'apparecchio. All'interno dell'apparecchio è situata una fonte invisibile di emissione di raggi laser.*
- *Non esporsi al raggio laser, poiché esso può provocare lesioni oculari.*

Elementi di comando

A Fronte

1. **OPEN/CLOSE**: tasto per l'apertura del coperchio del vano CD
2. Display LCD
3. **BAND**: selezione campo di frequenze
4. **TUNING**: regolatore di frequenza
5. **VOL UP/DOWN**: impostazione volume
6. **PHONES**: ingresso cuffia (spinotto jack stereo da 3,5 mm)
7. **AUX IN**: ingresso audio per l'apparecchio esterno (spinotto jack stereo da 3,5 mm)
8. Vano pile per pile di back-up
9. **CLOCK SET**: impostazione dell'ora
10. **BACK/NEXT**: brano precedente/seguente, ricerca all'indietro/in avanti
11. **DISPLAY**: commutazione visualizzazione display
12. **PROG./P-MODE**: funzioni di programmazione/ riproduzione
13. **FOLD+/+10**: selezione cartella seguente/ 10 brani in avanti
14. **STOP/ST./MO.**: arresto riproduzione, in modalità radio riproduzione stereo/mono
15. **PLAY/PAUSE**: avvio/interruzione della riproduzione
16. **RADIO**: selezione modalità radio
17. **CD/MP3**: selezione modalità CD/MP3
18. **AUX**: selezione ingresso audio
19. **STANDBY**: accensione apparecchio in modalità standby
20. **IR**: sensore ad infrarossi per il telecomando
21. **STANDBY**: LED di standby, in modalità di standby si accende di verde

B Retro

22. Antenna lineare
23. Cavo di rete
24. Connessioni altoparlanti

C Telecomando

㉕ MUTE: disattivazione suono
㉖ VOL-/+: impostazione del volume
㉗ DISPLAY: commutazione visualizzazione display
㉘ PROG/P-MODE: funzione di programmazione/riproduzione
㉙ FOLDER-/-10, FOLDER+/+10: selezione cartella precedente/10 brani all'indietro, selezione cartella successiva/10 brani in avanti
㉚ ⏮ ⏭: brano precedente/seguente, ricerca all'indietro/in avanti
㉛ PLAY/PAUSE: avvio/interruzione della riproduzione
㊶ Vano pile
㉝ STOP: arresto della riproduzione
㉞ BAND: selezione campo di frequenze
㉟ CLOCK SET: impostazione dell'ora
㊱ RADIO: selezione modalità radio
㊲ AUX: selezione ingresso audio
㊳ CD/MP3: selezione modalità CD/MP3
㊴ STANDBY: accensione apparecchio in modalità standby
㊵ FM MODE ST./MO.: riproduzione in modalità radio stereo/mono

D Altoparlanti (2 x)

Messa in funzione

Disimballaggio dell'apparecchio

Rimuovere completamente il materiale di imballaggio. Rimuovere anche la sicura per il trasporto dal vano CD.

⚠ *Attenzione!*

Non far giocare i bambini piccoli con la plastica da imballaggio. Pericolo di soffocamento!

Controllo della fornitura

Durante il disimballaggio accertarsi che siano stati forniti i seguenti componenti:
- Microimpianto
- Telecomando
- 2 pile 1,5 V tipo Mignon AA/R06
- 2 altoparlanti

Montaggio

• Collocare il microimpianto e gli altoparlanti su una superficie piana e orizzontale.

Posizionare gli altoparlanti a destra e a sinistra del microimpianto. Collocare i cavi degli altoparlanti in modo che non costituiscano intralcio.

Inserimento delle pile di back-up

Grazie alle pile di back-up, in caso di interruzione di corrente, verrà mantenuta l'impostazione dell'ora. A tale scopo sono necessarie tre pile da 1,5 V di tipo Micro AAA/R03 (non incluse nella fornitura).

1. Aprire lo sportello del vano pile sul retro del microimpianto.
2. Inserire le pile, rispettando la corretta polarità.
3. Ricollocare il coperchio del vano pile. Il coperchio deve inserirsi udibilmente.

Inserimento delle pile nel telecomando

Per il telecomando, utilizzare le due pile accluse da 1,5 V del tipo Mignon AA/R06.

1. Aprire il vano pile situato sul retro del telecomando.
2. Inserire le pile rispettando la giusta polarità, così come indicata nel vano pile.
3. Richiudere con cautela il coperchio del vano pile fino allo scatto.

ⓘ *Uso delle pile*

Le pile che presentano fuoriuscita di acidi possono causare danni all'apparecchio.

- *In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio, rimuovere le pile.*
- *Sostituire sempre tutte le pile contemporaneamente e utilizzare sempre pile dello stesso tipo.*
- *In caso di fuoriuscita di acidi dalle pile, indossare guanti protettivi e ripulire il vano pile con un panno asciutto.*

Collegamento degli altoparlanti

⚠ *Attenzione!*

Assicurarsi che il microimpianto sia spento prima di collegare gli altoparlanti.

Collegare il microimpianto alla rete soltanto dopo aver eseguito tutti i collegamenti.

1. Connettere il cavo dell'altoparlante destro al microimpianto, collegandolo alla coppia di ingressi R del microimpianto.

Fare attenzione a collegare le anime del cavo nero agli ingressi negativi neri e le anime del cavo rosso agli ingressi positivi rossi.
Tenere spinto verso il basso il morsetto del relativo ingresso dell'altoparlante, mentre si inseriscono le anime del cavo.

2. Connettere il cavo dell'altoparlante sinistro al microimpianto, collegandolo alla coppia di ingressi L del microimpianto. Procedere analogamente a quanto eseguito per l'altoparlante destro.

Apparecchi audio aggiuntivi

È possibile collegare altri apparecchi audio al microimpianto, come ad es. un apparecchio TV, per ottenere la riproduzione audio attraverso il microimpianto.

- Connettere lo spinotto jack stereo dell'apparecchio audio all'ingresso **AUX IN** sul fronte del microimpianto.

Preparazione della ricezione con antenna

Per la ricezione in onde medie (MW/AM) è stata installata un'antenna di ricezione nell'apparecchio. Ruotare tutto l'apparecchio acceso in modalità radio fino a ottenere la ricezione ottimale.
Per la ricezione di onde ultracorte (UKW/FM), il microimpianto è stato provvisto di un'antenna lineare.

- Per ottenere una buona ricezione del microimpianto, srotolare completamente l'antenna lineare.

ⓘ *Suggerimento:*

se la ricezione risultasse insufficiente, modificare la posizione dell'antenna lineare.

Collegamento cuffia

È possibile collegare una cuffia stereo al microimpianto con uno spinotto jack da 3,5 mm. L'ingresso per la cuffia **PHONES** è situato sul fronte del microimpianto. Una volta collegata la cuffia, gli altoparlanti verranno disattivati e il suono si udrà solo attraverso la cuffia.

- Inserire lo spinotto jack della cuffia nell'apposito ingresso.

Attenzione:

L'ascolto di musica con le cuffie per periodi troppo lunghi o ad alto volume può causare danni all'udito!

Collegamento alla rete elettrica

- Una volta eseguite tutte le connessioni, collegare la spina di rete del cavo alla presa elettrica. L'apparecchio si trova in modalità di standby e la spia LED di standby si accende di verde.

In modalità standby, l'orario viene visualizzato nel display. Se non è stato impostato alcuni orario, il display visualizza **0:00**. In tal caso, impostare l'orario come indicato nel prossimo paragrafo.

Impostazione dell'ora

1. In modalità di standby, tenere premuto il tasto **CLOCK SET** per oltre due secondi.
   L'indicatore dell'ora comincia a lampeggiare sul display.
2. Entro 10 secondi, con i tasti **BACK** e **NEXT** (⏮ e ⏭ sul telecomando), impostare la modalità 24 o 12 ore.

Nella modalità 12 ore, per le ore della mattina comparirà l'indicazione AM.

3. Premere il tasto **CLOCK SET** per confermare.
   L'indicazione delle ore lampeggia.
4. Entro 10 secondi, impostare le ore con i tasti **BACK** e **NEXT** (⏮ e ⏭ sul telecomando).
5. Premere il tasto **CLOCK SET** per confermare.
   L'indicazione dei minuti lampeggia.
6. Entro 10 secondi, impostare i minuti con i tasti **BACK** e **NEXT** (⏮ e ⏭ sul telecomando).
7. Premere il tasto **CLOCK SET** per confermare.
   L'orario è impostato.

Per mantenere l'impostazione dell'orario dopo un'interruzione di corrente o dopo aver staccato la spina, è necessario aver precedentemente inserito la pila di back-up.

Uso

ⓘ *Uso tramite i tasti dell'apparecchio e del telecomando*

La maggior parte delle funzioni può essere eseguita tramite i tasti dell'apparecchio e anche tramite i relativi tasti del telecomando. In questo manuale sono descritti i tasti dell'apparecchio. Se si fa riferimento ai tasti del telecomando, ciò verrà espressamente indicato nel manuale.

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

- Per accendere il microimpianto, premere il tasto **STANDBY** sull'apparecchio o sul telecomando.

Il LED verde di standby si spegne e l'illuminazione del display si accende.

- Per riportare l'apparecchio in modalità di standby, premere nuovamente il tasto **STANDBY**.
- Se si desidera spegnere completamente l'apparecchio, per evitare il consumo di corrente, staccare la spina dalla presa.

Impostazione del volume

- Premere il tasto **VOL. UP** sull'apparecchio (**VOL+** sul telecomando), per aumentare il volume.
- Premere il tasto **VOL. DN** sull'apparecchio (**VOL-** sul telecomando), per diminuire il volume.

Disattivazione audio

- Per disattivare completamente l'audio, premere il tasto **MUTE** sul telecomando.
- Per riattivare l'audio, premere di nuovo il tasto MUTE o premere uno dei tasti **VOL.UP/VOL. DN** (**VOL+/-** sul telecomando).

Selezione della sorgente audio

Dopo aver acceso l'apparecchio, con i tasti **CD/MP3**, **AUX** o **RADIO** selezionare la sorgente audio che si desidera riprodurre:

CD/MP3:	riproduzione disco audio/MP3
AUX:	sorgente audio esterna
RADIO:	funzionamento della radio:

Funzioni radio

- Impostare il campo di ricezione (AM/FM) con il tasto **BAND**. Il rispettivo campo di ricezione verrà visualizzato nel display insieme alla frequenza per circa 5 secondi. Quindi verrà nuovamente visualizzata l'ora.
- Premere il tasto **DISPLAY**, per passare dalla visualizzazione della frequenza a quella dell'ora.

Impostazione frequenza emittente

1. Impostare l'emittente radio desiderata ruotando il regolatore di sintonia. La frequenza viene visualizzata nel display.

Impostazione della ricezione stereo FM

- Durante la ricezione FM premere il tasto **STOP/ST./MO** (**FM MODE ST.MO.** sul telecomando), per impostare la riproduzione stereo. Se il radioprogramma viene ricevuto in stereo con un segnale forte, nel display compare il messaggio **STEREO**.

ⓘ *Suggerimento:*

se il segnale stereo in FM fosse troppo debole, è possibile migliorare la ricezione, in alcuni casi, premendo nuovamente il tasto **STOP/ST./MO**. *Il messaggio* **STEREO** *scompare. In tale impostazione, l'audio viene riprodotto in modalità mono.*

Funzioni CD/MP3

- Premere il tasto **CD/MP3**, per passare alla riproduzione disco audio/MP3.
- Nel display compare brevemente l'indicazione CD, quindi compare l'indicazione **NOd**, se nel vano disco non si trova alcun CD.

Dopo circa 5 secondi viene nuovamente visualizzata l'ora.

- Premere il tasto **DISPLAY**, per passare dalla visualizzazione del disco a quella dell'ora e viceversa.

Inserimento del CD

1. Premere verso il basso lo sportello del vano disco nel punto contrassegnato con "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" e quindi rilasciarlo. Il coperchio del vano CD si aprirà verso l'alto. Nel display viene visualizzato brevemente **OP**.
2. Collocare il CD con il lato stampato verso l'alto e centralmente nel vano CD. Accertarsi che il foro del CD si trovi ben centrato sul cono del piatto del lettore.
3. Per chiudere il vano CD, premere verso il basso fino all'arresto lo sportello nel punto contrassegnato da "**PUSH TO OPEN/CLOSE**". Nel display, dopo un breve lampeggiare del simbolo "–" verrà indicato il numero dei brani del CD. In un CD MP3 compare inoltre la scritta "MP3".

Estrazione del CD

Premere il tasto **STOP/ST./MO** (**STOP** sul telecomando) e attendere fino all'arresto del CD.

ⓘ *Suggerimento:*

Il CD non deve più girare al momento dell'apertura del vano CD. In caso contrario, esso potrebbe danneggiarsi irreparabilmente.

1. Premere verso il basso lo sportello del vano disco nel punto contrassegnato con "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" e quindi rilasciarlo. Il coperchio del vano CD si aprirà verso l'alto. Nel display viene visualizzato brevemente **OP**.
2. Prelevare il CD.

Funzioni di riproduzione

Avvio della riproduzione

- Premere il tasto **PLAY/PAUSE**. Sul display viene visualizzato ▶ e viene riprodotto il primo brano. Quindi viene visualizzato il numero del brano attualmente riprodotto.

Arresto della riproduzione

- Premere il tasto **STOP/ST./MO** (**STOP** sul telecomando).

Interruzione/proseguimento della riproduzione

- Durante la riproduzione premere il tasto **PLAY/PAUSE**. Sul display lampeggiano il simbolo ▶ e l'indicazione del brano.
- Per proseguire la riproduzione, premere di nuovo il tasto **PLAY/PAUSE** .

Passaggio a un brano precedente o seguente

- Per riprodurre uno dei brani successivi di un CD, premere il tasto **NEXT (⏭** sul telecomando) durante la riproduzione, fino a visualizzare il numero del brano desiderato.

- Per riprodurre uno dei brani precedenti di un CD, premere il tasto **BACK** (⏮ sul telecomando) durante la riproduzione, fino a visualizzare il numero del brano desiderato.

Nei CD MP3: 10 brani precedenti e seguenti

- In presenza di un MP3-CD, con i tasti **FOLDER-/-10** o **FOLDER+/+10** sul telecomando (sull'apparecchio solo **FOLD+/+10**) si può andare avanti/indietro di 10 brani.

Nei CD MP3: Ricerca cartella

- Se un MP3-CD contiene cartelle, esse possono essere cercate in avanti o all'indietro, tenendo premuto il tasto **FOLDER-/-10** o **FOLDER+/+10** sul telecomando (sull'apparecchio solo **FOLD+/+10**). Sul display compare ad es. F01 per la prima cartella.

Avanzamento e riavvolgimento del brano

- Durante la riproduzione, premere e mantenere premuto il tasto **BACK** o **NEXT** (⏮ e ⏭ sul telecomando), fino a ottenere il punto desiderato del brano.

Riproduzione ripetuta (REPEAT)

Audio-CD:

- Premere una volta il tasto **PROG./P-MODE**:

compare il messaggio **REPEAT**. Il brano attualmente riprodotto viene ripetuto.

- Premere due volte il tasto **PROG./P-MODE**:

compare il messaggio **ALL**. Viene riprodotto di nuovo l'intero CD.

- Premere tre volte il tasto **PROG./P-MODE**:

scompare il messaggio **ALL**. La riproduzione ripetuta viene terminata.

CD MP3:

- Premere una volta il tasto **PROG./P-MODE**:

compare il messaggio **REPEAT**. Il brano attualmente riprodotto viene ripetuto.

- Premere due volte il tasto **PROG./P-MODE**:

compare il messaggio **REPEAT FOLDER**. Viene riprodotta la cartella corrente.

- Premere tre volte il tasto **PROG./P-MODE**:

compare il messaggio **REPEAT FOLDER**. Viene riprodotto di nuovo l'intero CD.

- Premere quattro volte il tasto **PROG./P-MODE**:

scompare il messaggio **ALL**. La riproduzione ripetuta viene terminata.

Programmazione della sequenza dei brani

È possibile programmare una sequenza di riproduzione di massimo 20 brani per CD e 99 brani per CD MP3. Ciò è possibile solo a riproduzione ferma.

1. Premere il tasto **PROG./P-MODE**. Compare il messaggio **PROG** e sul display viene visualizzata la voce **P01** per la posizione di programma il cui brano deve essere riprodotto per primo.
2. Con i tasti **BACK** e **NEXT** (⏮ e ⏭ sul telecomando) selezionare il brano desiderato per la posizione di programma 1.
3. Per memorizzare l'impostazione, premere il tasto **PROG./P-MODE**. Compare il messaggio **PROG** e sul display compare la voce **P02** per la posizione di programma successiva.
4. Per programmare altri brani, ripetere i passaggi precedentemente descritti. Se tutte le posizioni di programma sono occupate, sul display compare la voce **P01**.
5. Avviare la riproduzione programmata premendo il tasto **PLAY/PAUSE**. Nel display viene visualizzato **PROG** e il numero del brano.

La sequenza di brani programmata viene cancellata se...

- Durante la riproduzione si preme due volte il tasto Stop. Il messaggio PROG scompare.
- Si apre il vano CD.
- Si spegne e si riaccende l'apparecchio.

Interrogazione della sequenza di brani programmati

- Durante la riproduzione programmata premere il tasto STOP/ST./MO (STOP sul telecomando).
- Premere più volte il tasto BACK e NEXT (⏮ e ⏭ sul telecomando), per visualizzare i brani programmati uno dopo l'altro. Dopo l'ultimo brano viene visualizzato nuovamente il primo brano programmato.

Pulizia

- Pulire l'alloggiamento solo con un panno leggermente umido e un detergente delicato. Impedire la penetrazione di umidità nell'apparecchio durante la pulizia!
- Pulire l'interno dello scomparto del disco, se necessario, solo con un pennello pulito e asciutto (ad es. pennelli per obiettivi, disponibili presso i negozi specializzati di fotografia). Non pulire mai l'interno dello scomparto del disco con oggetti umidi!

⚠ ***Attenzione!***

L'infiltrazione di umidità nell'apparecchio comporta il pericolo di scarica elettrica! L'apparecchio può inoltre subire danni irreparabili!

Smaltimento

Non smaltire per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Il presente prodotto è conforme alla direttiva europea 2002/96/EC.

Smaltire l'apparecchio presso un'azienda autorizzata o presso l'ente comunale di smaltimento.
Rispettare le prescrizioni attualmente in vigore.
In caso di dubbi, mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.

Smaltimento pile/accumulatori

Pile e/o accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Ogni utente è obbligato per legge a consegnare pile / accumulatori usati presso gli appositi centri di raccolta della propria città o del proprio quartiere, o presso i punti vendita.
Questo obbligo è finalizzato allo smaltimento ecologico delle pile e/o degli accumulatori. Restituire pile / accumulatori solo se completamente scarichi.

Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. Qualora, nonostante i nostri elevati standard di sicurezza, si rilevasse un motivo di reclamo relativo al presente apparecchio, contattare la nostra hotline di assistenza.
Qualora fosse impossibile elaborare la pratica di reclamo telefonicamente, si riceverà

- un numero di pratica (numero RMA) nonché
- un indirizzo a cui inviare il prodotto per l'elaborazione della garanzia.

In caso di invio del prodotto, è necessario allegare una copia della prova di acquisto (scontrino). L'apparecchio dev'essere imballato in modo idoneo al trasporto, con il numero di RMA direttamente visibile. Gli invii privi di numero RMA non potranno essere elaborati.

ⓘ *Avvertenza*

La garanzia copre solo difetti del materiale o di fabbricazione.
La garanzia non è valida

- *per le parti saldate*
- *danni a componenti fragili, ad es. interruttori o batterie.*

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.
I diritti del consumatore garantiti per legge non sono limitati dalla presente garanzia.

Importatore

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Compilare completamente questo tagliando e allegarlo all'apparecchio!

Garanzia

MINI IMPIANTO STEREO KH 2306

Per ottenere la certezza di una riparazione gratuita, mettersi in contatto con la nostra hotline di assistenza, Tenere lo scontrino a portata di mano.

(IT) **Kompernass Service Italia**
Tel.: 0434/550833
Fax: 0434/1851001
e-mail: support.it@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Indicare chiaramente il mittente:

Cognome

Nome

Indirizzo

CAP/località

Nazione

Telefono

Data/firma

Descrizione del guasto:

INDEX PAGE

Intended Use 30

Technical data 30

Safety instructions 30

Operating Elements 32

Start-up 33

Inserting the back-up batteries....33

Inserting batteries into the remote control....33

Connecting the loudspeaker....34

Additional audio device....34

Preparing the antenna reception....34

Connecting the Headset....34

Power supply....34

Setting the time....35

Utilisation 35

Switching the device on and off....35

Adjusting the volume....35

Selecting the sound source....35

Radio functions 35

Setting the radio frequency....35

CD/MP3 Functions 36

Inserting a CD....36

Removing the CD....36

Playback functions....36

Repeated playback (REPEAT)....37

Programming the playing order....37

Cleaning 38

Disposal 38

Warranty and Service 39

Importer 39

Read these operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass this booklet on to whoever might acquire the device at a future date.

MICRO STEREO SYSTEM KH2306

Intended Use

This device is intended for the reception of FM/AM radio stations, the playback of Audio and MP3-CDs, as well as the playback of audio signals of external devices. This device is intended for use only in domestic settings. It is not suitable for use in commercial or industrial applications.

Technical data

This consumer electronics device, being in conformity with their fundamental requirements and directions, complies with the relevant regulations of both the EMC Guidelines 2004/108/EC and the Guidelines for Low Voltage devices 2006/95/EC.

Power supply:	AC 230 V - 240 V ~ 50 Hz
Power consumption:	20 Watts
Output level:	2 x 1,5 Watt at 10% THD
Standby:	approx. 2 W
Operating temperature range:	+5° - +35°C
Humidity:	5 – 90% (no condensation)
Micro System Dimensions (without consoles mounted) (L x Wx H):	160 x 222 x 183 mm
Loudspeaker Dimensions (L x W x H):	135 x 180 x 183 mm
Micro System Weight:	approx. 1590 g
Loudspeaker Weight:	approx. 1600 g
Protection class:	II/ ⧈

AUX input

3.5 mm Stereo jack

Headset output

3.5 mm Stereo jack

Max. Output Voltage 40-60 mV

CD player

Playback formats: CD, CD-R, CD-RW

Radio frequency ranges:

MW (AM): 522 – 1620 KHz
UKW (FM): 87.5 - 108 MHZ

The technical details of the device allow for an adjustable frequency range of MW (AM) 522-1620 kHz, and/or UKW (FM) 87,5-108 MHz. In some countries, different national regulations may apply to the assigned radio frequency ranges. Please note that information received outside of the assigned radio frequency ranges may not be used, passed on to third parties or otherwise misused.

Safety instructions

- This device is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the device is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Keep batteries away from children. Children can put batteries into their mouths and swallow them. If a battery is swallowed, medical assistance must be sought immediately.

⚠ To avoid potentially fatal electric shocks:

- Connect the device only to correctly installed and earthed mains sockets. Ensure that the rating of the local power supply complies with the details given on the rating plate of the device.
- Ensure that the power cable never becomes wet or damp during operation. Lay the cable so that it cannot be trapped or otherwise damaged.

- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- Get customer service to repair or replace connecting cables and/or devices that are not functioning properly or have been damaged.
- Only use the device in dry rooms.

NEVER submerse the device in water. Wipe it only with a slightly damp cloth.

- Make sure that liquids or objects are never able to enter into the device.
- Do not place water-filled receptacles (e.g. flower vases) on the device.
- Position the device close to an electrical wall socket. Make sure that the wall socket is easily accessible
- To avoid trip hazards, do not use an extension cable. In the event of danger, the plug must be quickly and easily accessible.
- Do not open the housing or attempt to repair the device yourself. Should you do so, device safety can no longer be assured and the warranty will become void.
  Repairs are to be carried out exclusively by a specialist firm or the service centre.

⚠ *Notice regarding separation from mains-power*

The **STANDBY** *switch of this device does not completely disconnect the unit from the power network. Additionally, the device consumes power when in standby-mode. To completely separate the device from mains-power, the power plug MUST be removed from the wall socket.*

⚠ *Information regarding the handling of batteries*

The remote control requires batteries. In addition, the device requires batteries in order to store the time. For the handling of batteries please observe the following:

⚠ Risk of explosion!

Do not throw batteries into a fire. Do not recharge batteries.

- NEVER open batteries, NEVER solder or weld batteries.
  The risk of explosions and injuries exists!
- Regularly check the condition of the batteries. Leaking batteries can cause damage to the device.
- If you do not intend to use the device for an ex-tended period, remove the batteries.
- In the event of the batteries leaking acids, wear protective gloves when removing the batteries.
- Clean the battery compartment and the battery contacts with a dry cloth.

⚠ To avoid the risks of fire or injury:

- Do not place candles or other open fire sources on the device.
- Do not use the device near hot surfaces.
- Do not place the device in locations exposed to direct sunlight. If you do, it may overheat and become irreparably damaged.
- To prevent heat build-up, place the device at a location with adequate ventilation.
- Never cover the ventilation openings!
- Avoid any additional heat build-up, e.g. direct sunlight, heaters, other devices, etc.
- Keep children away from the connecting cable and the device. Children frequently underestimate the danger from electrical devices.
- Provide for a safe location for the device.
- Do not operate the device after it sustained damage or after it has been dropped. Arrange for the device to be checked and/or repaired by qualified technicians.

- Keep batteries away from children. Children can put batteries into their mouths and swallow them. Should a battery be swallowed, seek medical assistance IMMEDIATELY.

⚠ *In case of thunder and/or lightning!*

Before a storm and/or a thunderstorm with a risk of lightning, please separate the device from the electrical power source!

⚠ *Notice regarding electrical power surges (EFT / electrical fast transient) and electrostatic discharges:*

In case of malfunction due to an electrical fast transient (power surge) and/or electrostatic discharge, the device must be returned to default settings in order to re-establish normal operation. Possibly, the power supply must be separated and then reconnected.

ⓘ *Note:*

This device is equipped with non-slip rubber pads. As furniture surfaces may be made of a variety of materials and are treated with many different types of cleaning agents, it cannot be completely ruled out that some substances contain ingredients which may corrode the rubber rests and soften them. If possible place an anti-slip material under the pads of the device.

⚠ *Danger - Laser Beams!*

This device is fitted with a "Class 1 Laser".

- *Never open the device.*
- *Never attempt to repair the device. There is invisible laser radiation inside the device.*
- *Avoid all direct optical contact with the laser beam, it could lead to serious eye injuries.*

Operating Elements

A Front

❶ OPEN/CLOSE: Button for opening the CD compartment cover
❷ LCD Display
❸ BAND: Select the frequency range
❹ TUNING: Frequency control button
❺ VOL UP/DOWN: Adjusting the volume
❻ PHONES: Headset connection (3.5 mm stereo jack)
❼ AUX IN: Audio input for external device (3.5 mm stereo jack)
❽ Battery compartment for backup batteries
❾ CLOCK SET: Setting the time
❿ BACK/NEXT: Previous/next song, search reverse/forward
⓫ DISPLAY: Switch display
⓬ PROG./P-MODE: Programming/playback functions
⓭ FOLD+/+10: Select next folder/ forward 10 songs
⓮ STOP/ST./MO.: Stop playback, in radio mode stereo / mono playback
⓯ PLAY/PAUSE: Start/Suspend playback
⓰ RADIO: Select radio mode
⓱ CD/MP3: Select CD-/MP3 mode
⓲ AUX: Select audio input
⓳ STANDBY: Switch device on / into standby
⓴ IR: Infrared sensor for the remote control
㉑ STANDBY: Standby LED, illuminates green if in standby

B Rear

㉒ Wire aerial
㉓ Power cable
㉔ Speaker connections

C Remote control

㉕ MUTE: Switch off sound
㉖ VOL-/+: Adjusting the volume.
㉗ DISPLAY: Switch the display
㉘ PROG/P-MODE: Programming /playback function
㉙ FOLDER-/-10, FOLDER+/+10: Select previous folder / reverse10 songs, select next folder / 10 songs forward
㉚ ⏮ ⏭: Previous/next song, reverse/forward search
㉛ PLAY/PAUSE: Start/Suspend playback
㉜ Battery compartment
㉝ STOP: Stop playback
㉞ BAND: Select frequency range
㉟ CLOCK SET: Setting the time
㊱ RADIO: Select radio mode
㊲ AUX: Select audio input
㊳ CD/MP3: Select CD-/MP3 mode
㊴ STANDBY: Switch device on / into standby
㊵ FM MODE ST./MO.: In radio mode stereo / mono playback

D Loudspeaker (2)

Start-up

Unpacking the device

Remove all packing material. Remove also the transport restraint from the CD tray.

⚠ *Important!*

Do not permit small children to play with the plastic packaging. There is a risk of suffocation!

Check the items supplied

Whilst unpacking, check that all of the following items are available to you:

- Micro System
- Remote Control
- 2 1.5 V Batteries, Type "AA/Mignon/R06"
- 2 Loudspeakers

Placement

• Place the Micro System and the loudspeakers on a level and horizontal surface.

Place the speakers to the right and left of the Micro System. Please ensure to run the speaker cables without creating a tripping hazard.

Inserting the back-up batteries

The backup batteries will ensure a continuous time display, even during a power failure
For this, you require three 1.5 V Micro AAA/R03 batteries (not included).

1. Open the cover of the battery compartment at the underside of the Micro System.
2. Insert the batteries. Make sure the polarities are correct.
3. Replace the battery compartment cover. A clicking sound must be audible when latching in the cover.

Inserting batteries into the remote control

In order to activate the remote control, please insert both 1.5 V Mignon AA/R06.batteries (supplied)

1. Open the battery compartment on the rear of the remote control.
2. Insert the batteries, ensuring their positioning complies with the polarity markings shown in the battery compartment.
3. Carefully close the battery compartment lid until it clicks into place.

ⓘ *Interaction with batteries*

Leaking batteries can cause damage to the device.

- *If you do not intend to use the device for an extended period, remove the batteries.*
- *Always change all batteries at the same time and always use batteries of the same type.*
- *Should the batteries leak, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.*

Connecting the loudspeaker

⚠ *Important!*

Prior to connecting the speakers, please ensure the Micro System is turned off.

Do not plug the Micro System into the mains power until all connections have been made.

1. Connect the speaker cable of the Micro System's right loudspeaker by plugging it into the double jack marked "R".

Please ensure to connect the black wire to the black negative jack and the red wire to the red positive jacks.
Keep the clamp of the respective speaker jack depressed while inserting the wire.

2. Connect the speaker cable of the Micro System's left loudspeaker by plugging it into the double jack marked "L". Conntinue by following the same procedure as explained for the right loudspeaker.

Additional audio device

You can connect additional audio devices, e.g., a television, to the Micro System for playback over the Micro System.

- Connect the stereo plug of the audio device with the jack **AUX IN** at the front of the Micro System.

Preparing the antenna reception

For receiving AM transmissions, there is an in-built reception antenna. In radio operation, turn the whole appliance to a position where the best radio reception is obtained.
For receiving FM transmissions, the Micro System is equipped with a small wire aerial in the back of the unit.

- In order to ensure excellent reception with your Micro System, carefully pull out the wire aerial completely.

ⓘ *Note:*

Should FM radio reception be inadequate, change the position of the wire antenna.

Connecting the Headset

You can connect stereo headphones to the Micro System with a 3.5 mm jack plug. The jacks for the headset **PHONES** are located at the front of the Micro System. When headphones are connected, the loudspeakers are switched off and you will only hear sound via the headphones.

- Insert the jack plug on the headset into the headset socket.

Warning:

Listening to music with headset for long periods and at high volume levels can lead to hearing damage!

Power supply

- When all of the required connections have been made, insert the plug on the power cable into a wall power socket. The device is now in standby mode and the green stand-by LED is illuminated.

While in standby mode, the time is displayed. If the time has not been set yet, the display will show: **0:00**.
In order to set the time, please read the following instructions.

Setting the time

1. While in standby mode, depress the button **CLOCK SET** for more than two seconds.
   The time display will start to flash.
2. Within the next 10 seconds use the pushbutton **BACK** and **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote control) to set the time in either 24-hour or 12-hour mode.

In the 12-hour mode the morning hours are displayed as **AM**.

3. Press the pushbutton **CLOCK SET** to acknowledge this setting.
   The hour-display now blinks.
4. Within the next 10 seconds use the pushbutton **BACK** and **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote control) to set the hour of the day.
5. Press the pushbutton **CLOCK SET** to acknowledge this setting.
   The minute-display now blinks.
6. Within the next 10 seconds use the pushbutton **BACK** and **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote control) to set the minutes.
7. Press the pushbutton **CLOCK SET** to acknowledge this setting. The time display is now programmed.

In order to ensure a continuous display of the clock, even after a power failure or after the mains cable has been removed, please insert the back-up batteries.

Utilisation

ⓘ *Operating the pushbuttons on the device and on the remote control*

Most functions can be activated by pushing the buttons on the device itself or on the remote control. These instructions only describe the pushbuttons of the device. Any reference to the pushbuttons on the remote control will be specifically highlighted.

Switching the device on and off

- To turn the Micro System on, please push the **STANDBY** button, either on the device itself or on the remote control unit.

The green standby LED extinguishes and the display is being illuminated.

- To switch the device back into the standby mode, press the button **STANDBY** again.
- If you would like to completely shut off the device, remove the power cable from the mains.

Adjusting the volume.

- In order to increase the volume, press the pushbutton **VOL. UP** on the device (**VOL+** on the remote control unit).
- Press the pushbutton **VOL. DN** on the device (**VOL-** on the remote control), in order to reduce the volume.

Switching off the sound

- To switch the sound completely off, press the button **MUTE** on the remote control.
- To turn the sound back on, press the button **MUTE** again or press the the button **VOL. UP/VOL. DN** (**VOL+/-** on the remote control).

Selecting the sound source

After you turned on the device, use the button **CD/MP3**, **AUX** or **RADIO** to select the sound source you would like to play back:

CD/MP3:	Audio-/MP3-Disc playback
AUX :	External sound source
RADIO:	Radio operation

Radio functions

- Set the reception range (AM/FM) by using the button **BAND**. The respective reception range together with the frequency will be displayed for approximately 5 seconds. Subsequently, the time is displayed again.
- In order to switch between frequency and time display press the pushbutton **DISPLAY**.

Setting the radio frequency

1. Set the desired radio station by rotating the tuning knob. The frequency will be shown in the display.

Setting FM stereo reception

- During FM reception press the button **STOP/ST./MO** (**FM MODE ST.MO.** on the remote control) in order to turn on the stereo playback. If the radio programme is received at full strength in stereo, the display **STEREO** will be shown.

ⓘ *Note:*

If the FM stereo signal is too weak, you might be able to improve the reception by pressing the button **STOP/ST./MO** *again. The display* **STEREO** *will be extinguished. In this setting, the sound will be played back in mono.*

CD/MP3 Functions

- Press the button **CD/MP3** in order to switch to Audio-/ MP3-Disc playback.
- The display briefly shows the message "Cd", if no disc is inserted into the disc compartment, **NOd**, will be displayed.

After approximately five seconds, the time is displayed again.

- In order to switch between disc and time display press the pushbutton **DISPLAY**.

Inserting a CD

1. Push down on the cover of the disc compartment marked "**PUSH TO OPEN/CLOSE** " and quickly release it. The flap of the CD compartment opens upwards. **OP** will be displayed.
2. Insert the CD into the centre of the CD compartment with the printed side facing up. Please ensure that the CD is perfectly centered on the turntable.
3. To close the disc compartment, press down on "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" until it latches. After a short flash „---“ on the display, the number of titles on the CD is displayed. If a MP3 CD is used, the additional message **MP3** will be displayed.

Removing the CD

Push the button **STOP/ST./MO** (**STOP** on the remote control) and wait until the CD stops turning.

ⓘ *Note:*

The CD should no longer be spinning when you open the CD compartment. It could be irreparably damaged.

1. Push down on the cover of the disc compartment marked "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" and quickly release it. The flap of the CD compartment opens upwards. **OP** will be displayed.
2. Remove the CD.

Playback functions

Starting playback

- Press the button **PLAY/PAUSE**. In the display ▸ is shown and the first song is played. After that, the actual title number is indicated.

Stopping the play function

Press the button **STOP/ST./MO** (**STOP** on the remote control).

Interrupting/continuing playback

In the display the symbol ▸ and the title are flashing.

- To continue playback, press the button **PLAY/PAUSE** once again.

Next/previous title

- In order to play back one of the next CD's songs, keep pressing the button **NEXT** (⏭ on the remote control) until the number of the desired title appears.

- In order to play back one of the previous CD's songs, keep pressing the button **BACK** (⏮ on the remote control) until the number of the desired title appears.

For MP3 CDs: 10 Title replay

- When using a MP3-CD the button **FOLDER-/-10** or **FOLDER+/+10** on the remote control (on the device only **FOLD+/+10**) may be used to skip back or move a head 10 titles.

For MP3 CDs: File search

- If a MP3-CD contains folders, the folder may be searched forward or in reverse order while pressing and holding the button **FOLDER-/-10** or **FOLDER+/+10** on the remote control (on the device only **FOLD+/+10**). The display may show **F01** for the first folder.

Title fast forward/reverse

- Press and hold during the playback the button **BACK** or **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote control), until the desired part of the song is located.

Repeated playback (REPEAT)

Audio CDs:

- **PROG./P-MODE** press once:

REPEAT appears in the display. The current title is repeated.

- **PROG./P-MODE** press twice:

REPEAT ALL is displayed. The whole CD is repeated.

- **PROG./P-MODE** press three times:

REPEAT ALL extinguishes. The repeated playback is finished.

MP3 CDs:

- **PROG./P-MODE** press once:

REPEAT appears in the display. The current title is repeated.

- **PROG./P-MODE** press twice:

REPEAT FOLDER is displayed. The current folder is repeated.

- **PROG./P-MODE** press three times:

REPEAT ALL is displayed. The whole CD is repeated.

- **PROG./P-MODE** press four times:

REPEAT ALL extinguishes. The repeated playback is finished.

Programming the playing order

You may programme the playback sequence for up to 20 titles for CDs and 99 titles for MP3-CDs, during which the titles are displayed. However, this is only possible if the play function has been stopped

1. **PRESS THE BUTTON PROG./P-MODE**. **PROG** is displayed and the message **P01** appears in the display for the position in the programme whose title will be played first on the playback.
2. Use the buttons **BACK** and **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote control) in order to select the title which should appear in position 1 of the programme.
3. To save the selection, press the button **PROG./P-MODE**. **PROG** is displayed and the message **P02** for the next programme position appears in the display.
4. To programme in further titles, repeat the steps described above. When all programme positions are occupied, the entry "P01" appears in the display
5. Start the playback of the programmed title by pressing the button **PLAY/PAUSE**. In the display **PROG** as well as the number of the title will be shown.

The programmed sequence of titles will be deleted, if you...

- press the button STOP twice during the playback. The display "PROG" is extinguished.
- open the CD compartment.
- switch off the device and then back on.

Query programmed playing order

- Press the button **STOP/ST./MO** (**STOP** on the remote control) during the programmed playback mode.
- Press the button **BACK** and **NEXT** (⏮ and ⏭ on the remote) several times, in order to display the programmed titles one after the other. After the last title the first programmed title is shown once again .

Cleaning

- Clean the housing only with a slightly damp cloth and a mild detergent. Ensure that moisture cannot permeate into the device during cleaning!
- If necessary, clean the inside of the disc tray exclusively with a clean dry brush (e.g. a lens brush, available at your local photo shop). NEVER use a wet or damp cloth to clean the inside of the CD compartment!

⚠ ***Warning!***

Moisture penetrating into the device creates the risk of electric shock! Additionally, the de-vice could become irreparably damaged!

Disposal

Do not dispose of the device in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC.

Dispose of the device through an approved disposal centre or at your community waste facility.
Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Disposal of batteries/cells

Used batteries/rechargeable batteries may not be disposed of in household waste. Every consumer is legally obliged to dispose of batteries at a collection site of his/her community / city district or at a retail store.
The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.

Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Warranty and Service

A 3-year warranty applies to this device, starting with the date of purchase. Should you, in spite of our high quality standards, are not satisfied with the product, please contact our Service Hotline.
In the event that our hotline cannot assist you over the phone at the time of your complaint, the technicain will provide you with:

- a processing number (RMA-Number) as well as
- an address to which you can send your product for warranty processing.

In the case of a mail-in shipment please enclose a copy of the purchase receipt (the sales slip). The device must be securely packed and rhe RMA number clearly visible. Products received without the RMA number cannot be processed.

ⓘ ***Notice***

The warranty provisions cover only material or manufacturing defects.
Warranty does not apply to;

- *wearing parts*
- *damage to breakable parts like switches or rechargeable batteries.*

This product is for private use only and is not intended for commercial applications. The warranty shall be null and void in the case of abusive and improper handling, use of force or any other work not carried out by our authorized service branch.
Your statutory warranty claims are not restricted by this warranty.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Warranty

MICRO STEREO SYSTEM
KH 2306

For all warranty repairs (free of charge), please contact our service department hotline. Please ensure to have your sales receipt available.

(GB) **DES Ltd**
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

(IE) **Irish Connection**
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Fill in this section and submit it with the device!

Please print clearly:

Last name

First name

Street

Postal/Zio Code/Place

Country

Telephone

Date/Signature

Description of the defect:

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 44

Technische Daten 44

Sicherheitshinweise 44

Bedienelemente 46

Inbetriebnahme 47

Einlegen der Backup-Batterien 47

Batterien in die Fernbedienung einlegen 47

Lautsprecher anschließen 48

Zusätzliches Audiogerät 48

Antennenempfang vorbereiten 48

Kopfhörer anschließen 48

Netzanschluss 48

Uhrzeit einstellen 49

Gebrauch 49

Gerät ein- und aussschalten 49

Lautstärke einstellen 49

Tonquelle auswählen 49

Radio-Funktionen 49

Senderfrequenz einstellen 49

CD-/MP3-Funktionen 50

CD einlegen 50

CD herausnehmen 50

Wiedergabefunktionen 50

Wiederholte Wiedergabe (REPEAT) 51

Titelfolge programmieren 51

Reinigung 52

Entsorgen 52

Garantie und Service 53

Importeur 53

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

MIKRO STEREOANLAGE KH2306

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Empfang von FM/AM-Radiosendern, zur Wiedergabe von Audio- und MP3-CDs, sowie der Wiedergabe von Tonsignalen externer Geräte vorgesehen. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im häuslichen Gebrauch vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in gewerblichen oder in industriellen Bereichen geeignet.

Technische Daten

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC und der Richtlinie für Niederspannungsgeräte 2006/95/EC.

Netzanschluss:	AC 230 V - 240 V ~50 Hz
Leistungsaufnahme:	20 Watt
Ausgangsleistung:	2 x 1,5 Watt bei 10% Klirr
Standby-Betrieb:	ca. 2 W
Betriebstemperaturbereich:	+5°– +35°C
Feuchtigkeit:	5 – 90% (keine Kondensation)
Abmessungen Mikroanlage (ohne montierte Konsolen) (L x B x H):	160 x 222 x 183 mm
Abmessungen Lautsprecher (L x B x H):	135 x 180 x 183 mm
Gewicht Mikroanlage:	ca. 1590 g
Gewicht der Lautsprecher:	ca. 1600 g
Schutzklasse:	II / ⧈

AUX-Eingang

3,5 mm Stereo-Klinkenbuchse

Kopfhörerausgang

3,5 mm Stereo-Klinkenbuchse
Max. Ausgangsspannung: 40-60 mV

CD-Spieler

abspielbare Formate: CD, CD-R, CD+RW

Frequenzbereiche Radio:

MW (AM): 522 – 1620 kHz
UKW (FM): 87,5 – 108 MHz

Die technischen Gegebenheiten des Gerätes ermöglichen einen einstellbaren Frequenzbereich von MW (AM) 522 – 1620 kHz, bzw. FM (UKW) 87,5 – 108 MHz. In verschiedenen Ländern können abweichende nationale Regelungen zu den zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereichen bestehen. Beachten Sie, dass Sie die außerhalb des zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereiches empfangenden Informationen nicht verwerten, an Dritte weiterleiten oder zweckentfremdet missbräuchlich verwenden dürfen.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

⚠ Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf

dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Anschlussleitungen bzw. Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort vom Kundendienst reparieren oder austauschen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wischen Sie es nur mit einem leicht feuchten Tuch ab.

- Stellen Sie sicher, dass niemals Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen können.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (wie z. B. Blumenvasen) auf das Gerät.
- Platzieren Sie das Gerät in der Nähe der Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzsteckdose leicht zugänglich ist.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Bei Gefahr muss der Netzstecker schnell erreichbar sein.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Fachbetrieb bzw. Service-Center auszuführen.

⚠ *Hinweis zur Netztrennung*

Der Schalter **STANDBY** *dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Außerdem nimmt das Gerät im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden.*

⚠ *Hinweise zum Umgang mit Batterien*

Die Fernbedienung verwendet Batterien. Außerdem benötigt das Gerät zur Uhrzeitspeicherung Batterien. Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte Folgendes:

⚠ Explosionsgefahr!

Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht wieder auf.

- Öffnen Sie die Batterien niemals, löten oder schweißen Sie nie an Batterien.
  Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an.
- Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.

⚠ Um Brand- und Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Stellen Sie keine Kerzen oder andere offenen Brandquellen auf das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Decken Sie nie die Belüftungsöffnungen zu!
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmezufuhr, z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Heizungen, andere Geräte usw.!
- Halten Sie Kinder von Anschlussleitung und Gerät fern. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren von Elektrogeräten.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.
  Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

⚠ *Gewitterwarnung!*

Vor einem Sturm und/oder Gewitter mit Blitzschlaggefahr trennen Sie das Gerät bitte vom Stromnetz!

⚠ *Hinweis zu Stoßspannungen (EFT / elektrischer schneller Übergangsvorgang) und elektrostatischen Entladungen:*

Im Falle einer Fehlfunktion aufgrund elektrischer schneller Übergangsvorgänge (Stoßspannung) bzw. elektrostatischer Entladungen muss das Produkt zurückgesetzt werden, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Möglicherweise muss die Stromversorgung getrennt und wieder neu angeschlossen werden.

ⓘ *Hinweis:*

Dieses Gerät ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Da Möbeloberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage unter die Füße des Gerätes.

⚠ *Gefahr Laserstrahlung!*

Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser".

- *Öffnen Sie niemals das Gerät.*
- *Versuchen Sie nicht das Gerät zu reparieren. Im Inneren des Gerätes liegt unsichtbare Laserstrahlung vor.*
- *Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.*

Bedienelemente

A Vorderseite

❶ **OPEN/CLOSE**: Taste zum Öffnen des CD-Fachdeckels
❷ LCD-Display
❸ **BAND**: Frequenzbereich auswählen
❹ **TUNING**: Regler für Frequenz
❺ **VOL UP/DOWN**: Lautstärke einstellen
❻ **PHONES**: Kopfhöreranschluss (3,5 mm Klinke Stereo)
❼ **AUX IN**: Audio-Eingang f. externes Gerät (3,5 mm Klinke Stereo)
❽ Batteriefach für Backup-Batterien
❾ **CLOCK SET**: Uhrzeit einstellen
❿ **BACK/NEXT**: vorheriger/nächster Titel, Suchlauf rückwärts/vorwärts
⓫ **DISPLAY**: Displayanzeige umschalten
⓬ **PROG./P-MODE**: Programmier-/Wiedergabefunktionen
⓭ **FOLD+/+10**: nächsten Ordner anwählen/10 Titel vorwärts
⓮ **STOP/ST./MO.**: Wiedergabe anhalten, Im Radiobetrieb Stereo-/Mono Wiedergabe
⓯ **PLAY/PAUSE**: Wiedergabe starten/unterbrechen
⓰ **RADIO**: Radiobetrieb auswählen
⓱ **CD/MP3**: CD-/MP3-Betrieb auswählen
⓲ **AUX**: Audioeingang auswählen
⓳ **STANDBY**: Gerät einschalten/in den Standby-Modus schalten
⓴ **IR**: Infrarotsensor für Fernbedienung
㉑ **STANDBY**: Standby-LED, leuchtet im Standby-Betrieb grün

B Rückseite

㉒ Wurfantenne
㉓ Netzkabel
㉔ Lautsprecheranschlüsse

C Fernbedienung

㉕ MUTE: Ton ausschalten
㉖ VOL-/+: Lautstärke einstellen
㉗ DISPLAY: Displayanzeige umschalten
㉘ PROG/P-MODE: Programmier-/Wiedergabefunktion
㉙ FOLDER-/-10, FOLDER+/+10: vorherigen Ordner anwählen/ 10 Titel rückwärts, nächsten Ordner anwählen/ 10 Titel vorwärts
㉚ ⏮ ⏭: vorheriger/nächster Titel, Suchlauf rückwärts/vorwärts
㉛ PLAY/PAUSE: Wiedergabe starten/unterbrechen
㉜ Batteriefach
㉝ STOP: Wiedergabe anhalten
㉞ BAND: Frequenzbereich auswählen
㉟ CLOCK SET: Uhrzeit einstellen
㊱ RADIO: Radiobetrieb auswählen
㊲ AUX: Audioeingang auswählen
㊳ CD/MP3: CD-/MP3-Betrieb auswählen
㊴ STANDBY: Gerät einschalten/ in den Standby-Modus schalten
㊵ FM MODE ST./MO.: Im Radiobetrieb Stereo-/Mono Wiedergabe

D Lautsprecher (2 x)

Inbetriebnahme

Gerät auspacken

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Entfernen Sie auch die Transportsicherung aus dem CD-Fach.

⚠ *Achtung!*

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Lieferumfang prüfen

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:
- Mikroanlage
- Fernbedienung
- 2 Batterien 1,5 V Typ Mignon AA/R06
- 2 Lautsprecher

Aufstellen

• Stellen Sie die Mikroanlage und die Lautsprecher auf eine ebene, waagerechte Fläche auf.

Stellen Sie die Lautsprecher rechts und links der Mikroanlage auf. Achten Sie dabei darauf, die Lautsprecherkabel so zu verlegen, dass keine Stolperfallen entstehen.

Einlegen der Backup-Batterien

Durch die Backup-Batterien geht bei einem Stromausfall die Einstellung der Uhrzeit nicht verloren. Sie benötigen hierfür drei 1,5 V Batterien des Typs Micro AAA/R03 (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Öffnen Sie die Klappe des Batteriefachs auf der Unterseite der Mikroanlage.
2. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf. Der Deckel muss hörbar einrasten.

Batterien in die Fernbedienung einlegen

Für die Fernbedienung verwenden Sie die zwei mitgelieferten Batterien 1,5 V Typ Mignon AA/R06.

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der im Batteriefach abgebildeten Polarität in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.

ⓘ *Umgang mit Batterien*

Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.

- *Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.*
- *Bei ausgelaufenen Batterien ziehen Sie Schutzhandschuhe an und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.*

Lautsprecher anschließen

⚠ *Achtung!*

Achten Sie darauf, dass die Mikroanlage ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lautsprecher anschließen.

Nehmen Sie die Mikroanlage erst ans Netz, nachdem alle Anschlüsse vorgenommen wurden.

1. Schließen Sie das Lautsprecherkabel des rechten Lautsprechers an die Mikroanlage an, indem Sie es mit dem Buchsenpaar R an der Mikroanlage verbinden.

Achten Sie dabei darauf, die schwarze Kabelader an die schwarzen Minus-Buchsen anzuschließen und die rote Kabelader an die roten Plus-Buchsen. Halten Sie die entsprechende Klemme der Lautsprecherbuchse nach unten gedrückt, während Sie die Kabelader einführen.

2. Schließen Sie das Lautsprecherkabel des linken Lautsprechers an die Mikroanlage an, indem Sie es mit dem Buchsenpaar L an der Mikroanlage verbinden. Verfahren Sie dabei genau so, wie beim rechten Lautsprecher.

Zusätzliches Audiogerät

Sie können zusätzliche Audiogeräte, wie z. B. ein TV-Gerät, an der Mikroanlage anschließen, um den Ton über die Mikroanlage wiedergeben zu können.

- Verbinden Sie den Klinken-Stereostecker des Audiogeräts mit der Buchse **AUX IN** an der Vorderseite der Mikroanlage.

Antennenempfang vorbereiten

Für den Mittelwellen-Empfang (MW) ist eine Empfangsantenne fest eingebaut. Drehen Sie im Radiobetrieb das gesamte Gerät so weit, bis der Empfang am besten ist.

Für den Ultrakurzwellen-Empfang (UKW) ist die Mikroanlage mit einer Wurfantenne auf der Geräterückseite ausgestattet.

- Damit Sie mit der Mikroanlage einen guten Empfang haben, rollen Sie die Wurfantenne ganz aus.

ⓘ *Hinweis:*

Wenn der Empfang unzureichend ist, ändern Sie die Position der Wurfantenne.

Kopfhörer anschließen

Sie können an der Mikroanlage einen Stereo-Kopfhörer mit 3,5 mm-Klinkenstecker anschließen. Die Kopfhörerbuchsen **PHONES** befindet sich an der Vorderseite der Mikroanlage. Wenn Sie den Kopfhörer angeschlossen haben, werden die Lautsprecher abgeschaltet und Sie hören den Ton nur noch über den Kopfhörer.

- Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in die Kopfhörerbuchse.

Achtung:

Das Musikhören mit Kopfhörern über einen längeren Zeitraum und mit voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

Netzanschluss

- Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, verbinden Sie den Netzstecker des Netzkabels mit einer Netzsteckdose. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Betrieb und die grüne Standby-LED leuchtet.

Im Standby-Betrieb wird die Uhrzeit im Display angezeigt. Wenn noch keine Uhrzeit eingestellt wurde, beginnt diese bei **0:00**. Stellen Sie in diesem Fall die Uhrzeit ein, wie im nächsten Absatz beschrieben.

Uhrzeit einstellen

1. Halten Sie im Standby-Betrieb die Taste **CLOCK SET** für länger als zwei Sekunden lang gedrückt. Die Uhrzeitanzeige im Display beginnt zu blinken.
2. Stellen Sie innerhalb von 10 Sekunden mit den Tasten **BACK** und **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung) den 24- oder 12-Stundenmodus ein.

Im 12-Stunden-Modus erscheint für die Stunden des Vormittages die Anzeige **AM**.

3. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET** zur Bestätigung. Die Anzeige der Stunden blinkt.
4. Stellen Sie innerhalb von 10 Sekunden mit den Tasten **BACK** und **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung) die Stunden ein.
5. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET** zur Bestätigung. Die Anzeige der Minuten blinkt.
6. Stellen Sie innerhalb von 10 Sekunden mit den Tasten **BACK** und **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung) die Minuten ein.
7. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET** zur Bestätigung. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

Damit die Uhrzeit nach einem Stromausfall oder dem Ziehen des Netzsteckers erhalten bleibt, müssen die Backup-Batterien eingelegt sein.

Gebrauch

ⓘ *Bedienung über die Tasten am Gerät und auf der Fernbedienung*

Die meisten Funktionen lassen sich sowohl über die Tasten am Gerät, als auch über die entsprechende Taste auf der Fernbedienung bedienen. In dieser Anleitung sind die Tasten am Gerät beschrieben. Sind die Tasten der Fernbedienung gemeint, so wird dies ausdrücklich erwähnt.

Gerät ein- und ausssschalten

- Um die Mikroanlage einzuschalten, drücken Sie die Taste **STANDBY** auf des Gerätes oder auf der Fernbedienung.

Die grüne Standby-LED erlischt und die Displaybeleuchtung schaltet sich ein.

- Um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten, drücken Sie die Taste **STANDBY** erneut.
- Wenn Sie das Gerät ganz ausschalten wollen, so dass es keinen Strom mehr verbraucht, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Lautstärke einstellen

- Drücken Sie die Taste **VOL. UP** am Gerät (**VOL+** auf der Fernbedienung), um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste **VOL. DN** am Gerät (**VOL-** auf der Fernbedienung), um die Lautstärke zu verringern.

Ton ausschalten

- Um den Ton ganz auszuschalten, drücken Sie die Taste **MUTE** auf der Fernbedienung.
- Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste **MUTE** erneut oder drücken Sie eine der Tasten **VOL. UP/VOL. DN** (**VOL+/-** auf der Fernbedienung).

Tonquelle auswählen

Nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben, wählen Sie mit den Tasten **CD/MP3**, **AUX** oder **RADIO** die Tonquelle aus, die Sie wiedergeben wollen:

CD/MP3:	Audio-/MP3-Disk-Wiedergabe
AUX:	Externe Tonquelle
RADIO:	Radiobetrieb

Radio-Funktionen

- Stellen Sie den Empfangsbereich (AM/FM) mit der Taste **BAND** ein. Der jeweilige Empfangsbereich wird zusammen mit der Frequenz für etwa 5 Sekunden lang im Display angezeigt. Danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um zwischen der Frequenz- und der Uhrzeitanzeige zu wechseln.

Senderfrequenz einstellen

1. Stellen Sie durch Drehen des Tuningreglers den gewünschten Radiosender ein. Die Frequenz wird im Display angezeigt.

FM-Stereoempfang einstellen

- Drücken Sie während des FM-Empfangs die Taste **STOP/ST./MO** (**FM MODE ST.MO.** auf der Fernbedienung), um die Stereo-Wiedergabe einzuschalten. Wird das Radioprogramm mit voller Signalstärke in Stereo empfangen, erscheint im Display die Anzeige **STEREO**.

ⓘ *Hinweis:*

Sollte das FM-Stereosignal zu schwach sein, können Sie den Empfang u.U. verbessern, indem Sie die Taste **STOP/ST./MO** *erneut drücken. Die Anzeige* **STEREO** *erlischt. In dieser Einstellung wird der Ton in Mono wiedergegeben.*

CD-/MP3-Funktionen

- Drücken Sie die Taste **CD/MP3**, um zur Audio-/MP3-Disk-Wiedergabe zu wechseln.
- Im Display erscheint kurz die Anzeige Cd, danach erscheint die Anzeige **NOd**, wenn sich keine CD im Diskfach befindet.

Nach etwa 5 Sekunden wird wieder die Uhrzeit angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um zwischen der Disk- und der Uhrzeitanzeige zu wechseln.

CD einlegen

1. Drücken Sie die Klappe des Diskfachs an der "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" markierten Stelle nach unten und lassen Sie dann los. Die Klappe des CD-Fachs wird nach oben aufgeklappt. Im Display wird kurz **OP** angezeigt.
2. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seitenach oben mittig in das CD-Fach. Achten Sie dabei darauf, dass die CD mit dem Loch mittig auf dem Konus des Drehtellers liegt.
3. Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Klappe an der mit "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" markierten Stelle nach unten, bis sie einrastet. Im Display wird nach kurzem Blinken von „- - -"die Anzahl der Titel der CD angezeigt. Bei einer MP3-CD erscheint zusätzlich die Anzeige **MP3**.

CD herausnehmen

Drücken Sie die Taste **STOP/ST./MO** (**STOP** auf der Fernbedienung) und warten Sie ab, bis sich die CD nicht mehr dreht.

ⓘ *Hinweis:*

Die CD darf sich nicht mehr drehen, wenn Sie das CD-Fach öffnen. Sie kann irreparabel beschädigt werden.

1. Drücken Sie die Klappe des Diskfachs an der "**PUSH TO OPEN/CLOSE**" markierten Stelle nach unten und lassen Sie dann los. Die Klappe des CD-Fachs wird nach oben aufgeklappt. Im Display wird kurz **OP** angezeigt.
2. Entnehmen Sie die CD.

Wiedergabefunktionen

Wiedergabe starten

- Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**. Im Display wird ▸ angezeigt und der erste Titel wird abgespielt. Danach wird die aktuelle Titelnummer angezeigt.

Wiedergabe stoppen

- Drücken Sie die Taste **STOP/ST./MO** (**STOP** auf der Fernbedienung).

Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PLAY/PAUSE**. Im Display blinken das Symbol ▸ und die Anzeige des Titels.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** erneut.

Titel vor und zurück

- Um einen der nächsten Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie während der Wiedergabe so oft die Taste **NEXT** (⏭ auf der Fernbedienung), bis die Nummer des gewünschten Titels angezeigt wird.

- Um einen vorherigen Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie während der Wiedergabe so oft die Taste **BACK** (⏮ auf der Fernbedienung), bis die Nummer des gewünschten Titels angezeigt wird.

Bei MP3-CDs: 10 Titel vor und zurück

- Bei einer MP3-CD können Sie mit den Tasten **FOLDER-/-10** oder **FOLDER+/+10** auf der Fernbedienung (am Gerät nur **FOLD+/+10**) um 10 Titel zurück bzw. weiter schalten.

Bei MP3-CDs: Ordner suchen

- Enthält eine MP3-CD Ordner, können Sie die Ordner vorwärts bzw. rückwärts suchen, indem Sie die Taste **FOLDER-/-10** oder **FOLDER+/+10** auf der Fernbedienung (am Gerät nur **FOLD+/+10**) gedrückt halten. Im Display erscheint z.B. die Anzeige **F01** fürden ersten Ordner.

Titel Vor- und Rücklauf

- Drücken und halten Sie während der Wiedergabe die Taste **BACK** oder **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung), bis die gewünschte Stelle im Titel erreicht ist.

Wiederholte Wiedergabe (REPEAT)

Audio-CDs:

- **PROG./P-MODE** einmal drücken:

Die Anzeige **REPEAT** erscheint. Der aktuelle Titel wird wiederholt.

- **PROG./P-MODE** zweimal drücken:

Die Anzeige **REPEAT ALL** erscheint. Die gesamte CD wird wiederholt.

- **PROG./P-MODE** dreimal drücken:

Die Anzeige **REPEAT ALL** erlischt. Die wiederholte Wiedergabe ist beendet.

MP3-CDs:

- **PROG./P-MODE** einmal drücken:

Die Anzeige **REPEAT** erscheint. Der aktuelle Titel wird wiederholt.

- **PROG./P-MODE** zweimal drücken:

Die Anzeige **REPEAT FOLDER** erscheint. Der aktuelle Ordner wird wiederholt.

- **PROG./P-MODE** dreimal drücken:

Die Anzeige **REPEAT ALL** erscheint. Die gesamte CD wird wiederholt.

- PROG./P-MODE viermal drücken:

Die Anzeige **REPEAT ALL** erlischt. Die wiederholte Wiedergabe ist beendet.

Titelfolge programmieren

Sie können eine Abspielreihenfolge für bis zu 20 Titel für CDs und 99 Titel für MP3-CDs programmieren, in der die Titel wiedergegeben werden. Dies istnur möglich, wenn die Wiedergabe gestoppt ist.

1. Drücken Sie die Taste **PROG./P-MODE**. Die Anzeige **PROG** erscheint und im Display erscheint der Eintrag **P01** für den Programmplatz, dessen Titel bei der Wiedergabe zuerst abgespielt werden soll.
2. Wählen Sie mit den Tasten **BACK** und **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung) den gewünschten Titel für den Programmplatz 1 aus.
3. Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die Taste **PROG./P-MODE**. Die Anzeige **PROG** erscheint und im Display erscheint der Eintrag **P02** für den nächsten Programmplatz.
4. Um weitere Titel zu programmieren, wiederholen Sie die vorhergehenden Handlungsschritte. Sind alle Programmplätze belegt, erscheint im Display die Anzeige **P01**.
5. Starten Sie die programmierte Wiedergabe durch Drücken der Taste **PLAY/PAUSE**. Im Display wird **PROG**, sowie die Titelnummer angezeigt.

Die programmierte Titelfolge wird gelöscht, wenn...

- Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste STOP drücken. Die Anzeige **PROG** erlischt.
- Sie das CD-Fach öffnen.
- Das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird.

Programmierte Titelfolge abfragen

- Drücken Sie während der programmierten Wiedergabe die Taste **STOP/ST./MO** (**STOP** auf der Fernbedienung).
- Drücken Sie mehrmals die Taste **BACK** und **NEXT** (⏮ und ⏭ auf der Fernbedienung), um die programmierten Titelnacheinander anzuzeigen. Nach dem letzten Titel wird wieder der erste programmierte Titel angezeigt.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel. Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt!
- Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs – falls nötig – ausschließlich mit einem sauberen trockenen Pinsel (z. B. Objektiv-Pinsel, erhältlich im Foto-Fachhandel). Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs niemals feucht!

⚠ ***Warnung!***

Dringt Feuchtigkeit in das Gerät ein, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages! Außerdem kann das Gerät dabei irreparabel beschädigt werden!

Entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Sollten Sie trotz unserer hohen Qualitätsstandards einen Grund zur Beanstandung dieses Gerätes haben, so kontaktieren Sie bitte unsere Service-Hotline.
Falls eine telefonische Bearbeitung Ihrer Beanstandung nicht möglich ist, erhalten Sie dort

- eine Bearbeitungsnummer (RMA-Nummer) sowie
- eine Adresse, an die Sie Ihr Produkt zur Garantieabwicklung einsenden können.

Bitte legen Sie im Falle einer Einsendung eine Kopie des Kaufbeleges (Kassenzettel) bei. Das Gerät muss transportsicher verpackt und die RMA-Nummer direkt ersichtlich sein. Einsendungen ohne RMA-Nummer können nicht bearbeitet werden.

ⓘ *Hinweis*

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler.
Die Garantieleistung gilt nicht

- *für Verschleißteile*
- *für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen wie Schaltern oder Akkus.*

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.
Ihre gesetzlich festgelegten Gewährleistungsansprüche werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Diesen Abschnitt vollständig ausfüllen und dem Gerät beilegen!

SilverCrest

Garantie

MIKRO STEREOANLAGE KH 2306

Um einen kostenlosen Reparaturablauf zu gewährleisten, setzen Sie sich bitte mit der Service-Hotline in Verbindung. Halten Sie hierfür Ihren Kassenbeleg bereit.

Absender bitte deutlich schreiben:

Name

Vorname

Straße

PLZ/Ort

Land

Telefon

Datum/Unterschrift

(DE) **Schraven**
Service- und Dienstleistungs GmbH
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

(AT) **Kompernaß Service Österreich**
Rittenschober KG
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Fehlerbeschreibung: